

JIESOE MASIE KE  
ATTJHA SANESSA

DJON  
MARKS  
LIEKHIS

## Markas 1

### DOPOE KA REWA LA JOHANNES KE KA HAANIE 1:1-8

1. Jiesoe Masie, djon Parmeswar ke Beta hai, okar attjha sanessa ke soeroe ke kahaanie ie hai.
2. Jesa ja Agamduaanie ke poestak me ie liekhal hai: "Dekh, ham aapan sanessia tore aage bhedjiela, djon tore khaatien rasta ta jaar kariega.
3. Sa baana me ek bolaawewala ke aawaadj soenaai gail, kie: 'Parbhoe ke rasta ta jaar kar, okar sab rasta siedha kar.'
4. Johannes aail, djon sa baana me dopoe karat raha, aur paap ke tjhamma khaatien pastaaike dopoe ke partjaar karat raha.
5. Djoe logan ke des ke log, aur Jerusalem ke sa blog niekarke okre paas gail, aur aapan paap maanke Jordaan nadie me ose dopoe leis.
6. Johannes oent ke baar ke ka pra pahienies, aur aapan karhi jauw me tjamra ke tjamotie baanhies, aur sprinkhaan khaais, aur djangal ke madh pies.
7. Aur, Johannes ie baat partjaar karies, kie: "Hamre baad djon Aawewala hai, Oe ham se auro barka hai. Hamke otna pahoentj na hai, okar djoeta kholike;
8. Ham toeologke paanie se dopoe kariela, bakie, Oe toeologke Pawietr Aatma se dopoe kariega."

### JOHANNES JIESOE KE DOPOE KARE HAI. 1:9-11

9. De dien me Jiesoe Galilea ke Nasaret gauw se aail, aur Jiesoe apneke dopoe karwaais, Johannes se.
10. Aur, jab Jiesoe paanie me se depar aail, tab, Johannes dekhies, kie haaliere baadar khoel gail, aur Aatma ka boetar ke ner Jiesoe ke oe par oetral.
11. Tab, ie aakaas ke aawaadj swarg me se niekral: "Toe hamaar pjaara Beta hai. Ham tose bahoet parsan hai."

### SAITAAN JIESOE KE ADJMAAWE HAI. 1:12-13

12. Tab, Pawietr Aatma Jiesoe ke haaliere djangal ke or bhedjies,
13. Aur djangal me oe tjaalies dien raha. Hoewa Saitaan oke adjmaais. Oe djangal ke djanaawar ke sanghe raha, aur parie logan okar sewa karies.

14. Johannes pakaraail raha, (Herodes naam ke raadja oke pakarwaaike djehal me dhar deis) tab, okar baad Jiesoe Galilea me aail, aur Parmeswar ke raadj ke attjha sanessa ke partjaar karies. De bataawe lagal kie:

15. "Same aai gail hai, aur Parmeswar ke raadj nagietj aai gail hai. Pastaaw, aur attjha sanessa par bieswaas kar."

16. Jiesoe Galilea ke samoendar ke kienaaare djaat raha, tab. Oe Simon aur okar bhaai Andreas ke dekhies. Oelog paanie me djaal bahaawat raha. Oelog matjarie maarewala raha.

17. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Hamre paatje aaw. Ham toelogke aadmie pakarewala banaab."

18. Tab, oelog haaliiese aapan djaal tjhorke okre sanghe tjal gail.

19. Auro koetjh aage Jiesoe gail, tab, De Zebedeus ke beta Jakobus aur Jakobus ke bhaai Johannes ke ek bot par dekhies. Oelog djaal samhaarat raha.

20. Tab, Jiesoe oelogke djoerte bolaais, aur oesab aapan baap Zebedeus ke madjoer log ke saathe bot par tjhorke Jiesoe ke sanghe tjal gail.

KAFARNAUM KE PRAATNA KE GHAR ME. 1:21-28

21. Tab, oelog Kafarnaum sahar me aail, aur Jiesoe djoerte praatna ke ghar me gall. De dien DJoe logan ke pawietr dien raha (djon dien me kaam na howe). Hoewa Jiesce alekhaawe lagal.

22. Jiese oelogke priester log ke es na wiekhaais, bakie Oe hoekoem se siekhaais, le khaatien okar gjaan se log atjambha. bhail.

23. Tab, oelogke praatna ke ghar me ek aadmie raha, djon me ek kharaab bhoet raha.

24. Oe aadmie djorse bolies: "He Jiesoe Nasaretwala, hamse aur tose kaun kaam ha 1? ka, Toe hamke naas kare aaile hai? Ham toke djaaniela. Toe Parmeswar ke Pawiatr wala hai."

25. Tab, Jiesoe oke daatke bolies: TJhoep raaw, aur okre me se niekar dja."

26. Tab, oe kharaab bhoet oe aadmie ke patak deis, aur tjielaaike okre me se niekral.

27. Epar sa blog bahoet atjambha bhail, aur apne apne me baat kare lagal, kie: "Ie kaisan baat hai? Ka, ie koi nawa baat hai? Oe bhoet logan ke bhie hoekoem dewe hai, aur oesab okar hoekoem maane hai."

28. Tab, Jiesoe ke naam haaliiese Galilea ke aaspas ke sab djagaha me phail gail.

JIESOE PETRAS KE SAAS KE BEMAARIE ATTJHA KARE HAI. 1:29-34

29. Tab, Jiesoe praatna ke ghar me se niekarke djoerte Jakobus aur Johannes ke saathe Simon aur Andreas ke ghare gail.
30. Tab, Simon ke saas bokhaar se paral raha . Djab Jiesoe aail, tab, celog djoerte oe aurat ke bies je me bol deis.
31. Tab, Jiesoe oe aurat ke haath pakarke oke oetha deis, aur okar bokhaar oetar gail, aur oe aurat oelogke sewa kare lagal.
32. Sandjha, djab soeroedj doeb gail raha, tab, celog sab bemaar logan ke, aur djon log me bhoet raha, oesa bke Jiesoe ke paas laais.
33. Aur sahar bhar ke log Petras ke ghare phaat paral.
34. Tab, Jiesce bahoet log ke, djon ke rakkam rakkam ke bemaarie raha, attjha kar deis, aur bahoet log me se bhoet logan ke niekaaries. Ce bhoet logan Jiesoe ke djaanat raha, ohiese Jiesoe oe sa bke bole na deis.

JIESOE AUR DOESAR DJAGAHA ME PARTJAAR KARE HAI. 1:35-39

35. Aur sa bere sabere, abbe annhi jaar raha, tab, Jiesoe oethke baahar gail, ek djagaha me, djaha koi na raha, aur hoewa praatna karies.
36. Tak, Simon aur okar saathie log Jiesoe ke khodje gail.
37. Djab Jiesoe se bhetoail, tab, oelog ose bolies: "Sa blog toke khodje hai."
38. Tab, Jiesoe bolies oelogse: "Hamdi doesar doesar gauw me bhie partjaar kare khaati aailie hai. Hamlog aaspaas ke gauw me tjale khoi. Hoewa bhie ham partjaar karab."
39. Tab, Oe poera Galilea ke Distrikt ke sa bha me djaai djaai partjaar karat raha, aur bhoet logan ke niekaarat raha.

JIESOE EK AADMIE KE ATTJHA KARE HAI, DJONKE KORHIE KE BEMAARTE  
HAI. 1:40-45

40. Tab, ek aadmie, djonke kornie ke bemaarie raha, Jiesoe ke lage aail. Jiesoe ke aage oe aapan gor ke ghaatie par gier gail, aur ie bientie karies: "Djab Toe maange hai, tab Toe hame attjha kar sake hai."
41. Tab, Jiesoe ke bahoet haath lagal, aur Oe oke tjhoeike bolies: "Ham maangiela; toe attjha hoi dja."

42. Tab, toerant oe korhie ke bemaarie tjala gail, aur oe ekdamse attjha hoi gail.
43. Tab, Jiesoe oe aadmie ke samdjhaaike patha deis.
44. Jiesoe ose bolies: "Dekh, koise koetjhna bolihe, bakie priester ke lage dja, aur apneke priester ke dekhaaihe, aur aapan attjha hoike biesje me djon koetjh Moses bol deis hai, oe baldaan kar, Oe baldaan se log ke gawaahie hoi, kie toe attjha bhaile hai."
45. Bakie, oe aadmie baahar djaaike ie baat ke partjaar kare lagal, ohiese, Jiesoe phier log ke saamhne na djaai sakal, bakie baahar djangal me raha, aur tjaaro or se log okre paas aawat raha.

## Markas 2

JIESOE EK AADMIE KE ATTJHA KARE HAI, DJON LOENDJ RAHA. 2:1-12

1. Koetjh dien ke baad Jiesoe phier Kafarnaum sahar me aail. Tab, log soenies, kie Oe phier ohie gauw me raha.
2. Tab, etna log ekatha bhail kie kamaarie ke aage talak bhie djagaha na raha, aur Jiesoe oelogke baat siekhaawat raha.
3. Tab, tjaar aadmie ek loendj aadmie ke oethaaike Jiesoe ke paas lie aail.
4. Bakie kamaarie ke aaspaas me bahoet log raha, ie khaatien, oelog Jiesoe ke paas na djaai sakal. Tab, oelog ghar ke oe par djaaike djon se ghar tjhaawal raha, oe tjiedj oekhaar deis, aur djab oesab oekhaar tjoekal, tab, celog bemaar aadmie ke aapan bedie par latka deis, djaha Jiesoe raha.
5. Tab, Jiesoe oelogke bieswaas dekhke oe bemaar aadmie se bolies: "He beta, tor paap tjhamma bhail hai."
6. Tab, koi parhal log, djon hoewa baithal raha, apne apne me bietjaar kare lagal, kie:
7. "Ie aadmie kaaheke aise bole hai? Ie to, Parmeswar ke khelwaar kare hai. Ka, Parmeswar ke tjhorke aur koi paap ke tjhamma kar sake hai?"
8. Tab, Jiesoe haaliese apne man me djaan gail, kie oelog apne apne man med aise sotje hai, aur Oe oelogse bolies: "Toelog apne apne man me aise kaahe sotje hai?
9. Aur sahadj kaun tjiedj hai, bemaar aadmie se ie bole: 'Tor paap tjhamma bhail hai,' kie ie bole: 'Oeth, aapan bedie ke oethaaike tjal'?

10. Bakie, djone toelog di jaan sake, kie. Manai ke Beta ke doenija me paap ke tjhamma kareke hoekoem hai," (Oe langra se bolies):
11. "Ham tose boliela: 'Oeth, aapan bedie ke oethaaike aapan ghare tjal dja.'"
12. Tab, oe aadmie oethyl, haaliese aapan bedie ke oethaais, aur sa blogke aage bahare niekarke tjal gail. Ie tjiedj dekhke, sablog atjambha bhail, aur Parmeswar ke baraaai karke bole lagal: "Hamlog aisan tjiedj kabhie na dekhlie hai."

JIESOE LEVIE KE BOLAAWE HAI, 2:13-17

13. Tab, Jiesoe phien niekarke samoendar ke kienaare gail, aur bahoet log okre paas aail, aur Jiesoe oelogke siekhaawe lagal.
14. Djab Jiesoe tjalat raha., tab, Oe Alfeus ke beta, Levie ke dekhies. Levie belasting ke kantoor par baithal raha. Tab, Jiesoe ose bolies: "Hamre paatje tjal."
15. Tab, oe oethyl Jiesoe ke saathe tjalal. Levie ke ghare ek barka bhodjan raha. De bhodjan me Jiesoe aur aapan tjela log raha. (Jiesoe ke bahoet tjela log raha) Oelogke saathe bahoet belasting lewewala log aur "paapie log" bhi baithal raha.
16. Djab parhal log aur priester log dekhies, kie Jiesoe belasting lewewala log aur "paapie log" ke saathe bhodjan kare hai, tab, oelog Jiesoe ke tjela log se bolies: "Oe to belasting lewewala log aur "paapie log" ke saathe kaaheke bhodjan kare hai?"
17. Tab, Jiesoe, ie soenke, oelogse bolies: "Tjanga log ke dattra ke djaroerie na hai, bakie bemaar log ke djaroerie hai. Ham satjaai logan ke bolaawe na aailie, bakie paapie logan ke bolaawe aailie hai."

OEPAS RAHEKE BIESJE ME JIESOE SIEKHAWE HAI. 2:18-22

18. Johannes ke tjela log aur priester log oepas rahat raha, Tab, oelog aail, aur Jiesoe se bolies:"Johannes ke tjela log aur priester log oepas rahe hai, bakie tor tjela log kaaheke oepas na rahe hai?"
19. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Djab talak doelha baraatie ke saathe rahe hai, ka, celog cepaas rahe sake hai?"
20. Bakie, oe dien aaiga, kie doelha alge karal djaaiga. De same oelog oepas rahiega.
21. Nawa kapra ke tjaktie poeraan kapra. par koi na lagaawe hai. Djab koi lagaai, tab, oe nawa kapra ke tjaktie sakoerke

poeraan kapra ke ghientj leiga, aur de poeraan kapra aur phaat djaaiga.

22. Nawa wien ke poeraan tjamra ke botal me koi na dhare hai. Djab koi dharie, tab, wien tjamra ke botal ke phaar deiga, aur wien aur tjamra ke botal doenoe naas hoi djaaiga. Bakie, nawa wien nawa tjamra ke botal me bharal dja hai."

SABAT DIEN KE BIESJE ME PRIESTER LOG JIESOE KE POETJHE HAI 2:23-

28

23. Tab, ie bhail, kie Sabat ke dien (djon dien me Djoe logan ke koi kaam kareke hoekoem na hai) Jiesoe aur okar tjela log ek khet me se djaat raha. Tab, Jiesoe ke tjela log makkai toere lagal.

24. Tab, priester log Jiesoe se bolies: "Dekh, ielog kaaheke Sabat dien me kaam kare hai?"

25. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Ka , toelog kabhie na parhle hai, kie djab David ke bhoek lagal, tab, oe aur okar saathie log ka karies?

26. De kaise Abjatar barka priester ke same Parmeswar ke ghar me djaaike pawietr rotie khaais (djon rotie barka priester ke tjhorka, aur koi ke bhie khaaike hoekoem na hai) aur apne saathie log ke bhie deis?"

27. Aur, Jiesoe oelogse bolies: "Sabat dien manai log khaatien banaawal gail hai, bakie, manai logan Sabat dien khaatien na banaawal gail hai.

28. Ie khaatien, Manai ke Beta Sabat dien ke bhie Parbhoe hai."

Markas 3

JIESOE EK AADMIE KE ATTJHA KARE HAI, DJON KE HAATH DJHOERAAIL

RAHA. 3:1-6

1. Jiesoe praatna ke ghar me gail, aur hoewa ek aadmie raha, djekar haath djhoeraai gail raha.

2. Aur priester log maangat raha, Jiesoe ke kasoer dewe, ie khaatien dekhat raha, kie, Sabat dien me Jiesoe oke attjha kare hai kie na.

3. Tab, Jiesoe djhoere haathwala se bolies: "Bietj me khara ho."
4. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Ka, Sa bat dien me bhala kareke hoekoem hai, kie boera kareke, praan ke batjaaweke, kie maar dhaareke?" Bakie, oelog tjoep raha.
5. Oelogke diel kara raha, ohie khaatien Jiesoe oedaas hoi gail, aur oesabke tjaaro bagal taakies, aur oe aadmie se bolies: "Aapan haath barhaaw."
6. Tab, oe aadmie aapan haath barhaais, aur okar haath toerant attjha hoi gail.

#### JIESOE BHOETWAN KE NIEKAARE HAI. 3:7-12

7. Tab, Jiesoe aur aapan tjela log samoendar ke or tjal gail, aur Galilea se dher manai logan okre paatje aail.
8. Aur Judea, aur Jerusalem, aur Idumea se, aur Jordaan ke paar, aur Tyrus, aur Sidon ke aaspas se bahoet manai logan okre paas aail. Oelog soenies raha, kie Jiesoe kaise atjambha ke kaam kare hai, ohie khaa tien aail.
9. Tab, Jiesoe aapan tjela log se bolies: "Bahoet log hai, ie khaatien, ek tjhotta bot hamre khaatien ta jaar kar, kie log hame na dabaai sake."
10. Jiesoe bahoet log ke attjha kar deis raha, aur djetna log ke bemaarie raha, oesab oke tjielaaike bolies: "Toe Parmeswar ke Beta hai."
11. Aur bhoetwan bhie, djab Jiesoe ke dekhies raha, tab, okre aage gier paral, aur tjielaaike bolies: "Toe Parmeswar ke Beta hai, ie baat na soenaaw; hamaar naam na le."

#### JIESOE AAPAN BAARA TJELA LOG KE PATHAAWE HAI. 3:13-19

13. Tab, phier, Jiesoe pahaar partjahar gail, aur djon log ke Oe maangat raha, oelogke bolaais, aur oesab okre paas tjala aail.
14. Tab, Jiesoe baara aadmie ke tjoen leis, kie oelog okre saathe-saathe rahe,
15. Aur Jiesoe oesa bke bhoet logan ke niekaarike hoekoem deis,
16. De baara logan ehie hai: Simon, djekar naam Jiesoe Petras dharies,

17. Aur Zebedeus ke beta, Jakobus, aur Jakobus ke bhaai Johannes, djon log ke naam Jiesoe Boanerges dharies (Boanerges ke matlab: gardjeke betwa).
18. Aur Andreas, aur Filipus, aur Bartolomeus, aur Matteus, aur Tomas, aur Alfeus ke betwa Jakobus, aur Taadeus, aur Simon (Kanaan me rahewala).
19. Aur Judas Iskariot, djon Jiesoeke pa karwaai bhie deis.

#### JIESCE AUR SAITAAN (BEELZEBUL) 3:20-30

20. Tab, Jiesoe ghar me aail, aur etna log ekatha bhai, kie oelogan rotie na khaai paaais.
21. Djab Jiesoe ke palwaar ie baat soenies, tab, Jiesoe ke pakare khaatien oelog aail, kaahese, oelog sotjat raha, kie, okar moerie bighar gail hai.
22. Aur, djon parhal log Jerusalem se aail raha, oelog bolat raha, kie: "Okar oepar bhoet hai, aur Oe sab se barka bhoet se doesar bhoet ke niekaare hai,"
23. Tab, Jiesoe oelogke apne paas bolaaike ek kahaanie me bole lagal. Oe bolies: "Saitaan Saitaan ke kaise niekaar sake hai?
24. Aur, djab ek raadj me ekta na hai, tab, oe raadj kaise aage barh sakiega?
25. Aur, djab ek ghar me ekta na hai, tab, oe ghar kaise aage barh sakiega? De naas hoi djaaiga, aur okar ant hoi djaaiga.
26. Aur, djab Saitaan me bhie ekta na hai, tab, oe kaise rahie sakiega? De naas hoi djaaiga, aur okar ant hoi djaaiga.
27. Koi aadmie ek balwaan ke ghar me ghoeske maal loet na sake hai, bakie, djab oe pahiele balwaan ke baandh dei, tab, okar ghar loet sakiega.
28. Ham toelogse satj boliela, kie, manai logan ke sab paap ke tjhamma karal djaaiga. Djab koi Parmeswar ke khelwaar karie, tab, okar bhie tjhamma karal djaaiga,
29. Bakie, dje koi Pawietr Aatma se khelwaar kariega, oe ka bhie tjhamma na paaiga, bakie, oe hardam khaatien paapie rahie djaaiga."
30. Oelog bolies raha: "Jiesoe par bhoet hai." Ie khaatien, Jiesoe ie rakkam se batiaais.

#### JIESOE KE PALWAAR. 3:31-35

31. Tab, Jiesoe ke maai aur bhaai log aail, aur bahare khara hoike Jiesoe ke bolwaais.

32. Tab, djon log Jiesoe ke paas baithal raha, oelog Jiesoe se bolies: "Dekh, Tor maai aur bhaai log bahare hai, aur toke khodje hai."

33. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Hamaar maai aur bhaai log ke hai?"

34. Tab, djon log Jiesoe ke lage baithal raha, oelogke or Jiesoe taakke bolies: "Dekh, hamaar maai aur bhaai log ie sa bhan hai.

35. Dje koi Parmeswar ke hietjha par tjale hai, ohie hamaar bhaai, aur bahien, aur maai hai."

#### Markas 4

#### BOWEWALA KE KAHAANIE. 4:1-20

1. Jiesoe phierse paanie ke kienaare siekhaawat raha. Tab, dher log okre paas djoetal, Oe bot par baith gail, aur logan djamien par paanie ke kienaare khara raha.

2. Tab, Jiesoe oelogke kahaanie me bahoet baat siekhaawe lagal, aur aapan oepades me oe oelogse bolies:

3. "Soen! Dekhi Ek bowewala bi ja bowe niekral.

4. Djab oe bowat raha, tab, koetjh bija rasta ke kienaare gier gail, aur tjieraai aail, aur oe bija kha leis.

5. Aur koetjh bija pathar ke djamien par gier gail, djaha bahoet mattie na raha, aur oe haaliiese djam gail. Hoewa gahiera mattie na paa, ohie khaatien oe haaliiese djam gail.

6. Bakie, djab ghaam bhai, tab, oe bija djoeraai gail. Oke djar na raha, ohie khaatien oe djoeraai gail.

7. Aur koetjo bija djalaasie me gieral, aur djalaasie barhke oke dabaa deis, aur oe phal na dei paa.

8. Bakie, koetju bija bhie attjha djamien par gieral, aur oe djamal, aur barhke phal dewe lagal, koi ties goena, koi saath goena, aur koi ek sauw goena phal deis."

9. Tab, Jiesce bolies: "Djekre paas soeneke kaan hai, oe soen le."

10. Djab Jiesoe khalie tjela log ke sanghe raha, tab, okar tjela log ose iesab kahaanie ke matlab poetjhies.

11. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Toelogke Parmeswar ke tjhoepaawal baat samdjeke dewal gail hai, bakie, bahare wala log khaatien sab baat kahaanie me bolal gail hai.

12. Ie khaatien, ielog dekhat rahie, bakie na dekh paaiga, aur soenat rahie, bakie na samadjh paaiga, oise, ielog na lawtke paap ke tjhamma paa Sakiega."
13. Tab, Jiesoe oelogse poetjhies: "Ka, toeleg ie kahaanie na samdjhe hai? Tab, doesar kahaanie kaise samadjh paahe?
14. Bowewala baat (Parmeswar ke) bowe hai.
15. Djon log rasta ke kienaaare hai, djaha baat bowal dja hai, oelog aisan hai, kie, djab oelog soene hai, tab, Saitaan haaliere aaike baat ke (djon baat oelogme bowal gail raha) niekaarke le dja hai.
16. Aise hie, djon pathar ke djamien par bowal dja hai, oe aisan log hai, kie, djon log baat soenke djaldiese khoesiaaliere maan lewe hai,
17. Bakie, oelogme djar na hai, ohie khaatien, oelog khaalie thora dien talak rahe hai. Ekre baad me, djab baat se celog doekh me giere hai, tab, oelog thokar kha hai.
18. Aur, djon bija djalaasie me bowal gail, oe oelog hai, djon baat soene hai,
19. Aur, doeni ja ke sotj, aur dhan daulat ke dhoka, aur laalietj oelogme samaaike baat ke da baawe hai, aur oelog phal na dei paawe hai.
20. Aur, djon bija attjha djamien par bowal gail, oe aisan log hai, djon log baat soenke maan lewe hai, aur phal dewe hai, koi ties goena, koi saath goena, aur koi ek sauw goena."

#### TJIERAAKH KE KAHAANIE, 4:21-25

21. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Ka, tjieraakh ie khaatien laawe hai, kie bartan ke nietjhe kie bedie ke nietjhe dhareke? Ka, ie khaatien, na, kie oetjha pe dhareke?
22. Djon tjiedj tjiepaawal hai, oesab tjiedj dekhaawal djaai, aur na koetjh tjiepaawal hai, kie oe andjor me na laawal djaai.
23. Djab koi ke soeneke kaan hai, tab, oe soen le."
24. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Hoesi jaar rahihe, djon tjiedj toeleg soene hai. Djon naaph se toeleg naaphe hai, oisne toelegke naa phal djaai, i aur, toelegke auro djaada dewal djaai .
25. Djekre paas hai, oke dewal djaai, bakie, djekre paas na hai, ose oe bhie, djon okre paas hai, lewal djaai."

#### PARMESWAR KE RAADJ KAISE BARHE HAI. 4:26-34

26. Phier, Jiesoe bolies: "Parmeswar ke raadj aise hai: Djaise koi aadmie djamien par bi ja tiete hai.
27. Tab, oe aadmie raat ke soete, aur dien ke djaage, aur oe bija barhe, bakie, oe aadmie na djaan paawe, kie oe bi ja kaise barhe hai?
28. Djamien apnese aapan phal laawe hai, pahiele djar, tab, baalie, tab, baalie me daana.
29. Djab daana pak dja hai, tab, oe haaliere haswa lagaawe hai, kaahese, kaateke tem aai gail hai."
30. Tab, Jiesoe bolies: "Parmeswar ke raadj kaun tjiedj ke ner hai, aur oe kaise hai, hamlog kaun tjiedj se dekhwaai sakiela?
31. Oe ek mostat ke bi ja ner hai, kie, djab djamien me bowal dja hai, tab, doeni ja ke sab se tjotta bija hai,
32. Bakie, djab bowal dja hai, tab, oe a jamke khet ke sab se barka perh hoi dja hai, aur okre me se etna barka daarhie niekre hai, kie asmaan ke tjieraai logan okre tjaahie me baith sake hai,"
33. Aur, Jiesoe aisan rakkam ke kahaanie oelogse bataais, djaise oelog samadjh sake.
34. Aur, bierna ek kahaanie ke Jiesoe oelogse koetjh bhie na bolies, bakie, alge aapan tjela log se sab baat ke matlab bataais.

#### AANDHIE PAANIE KE KAHAANIE, 4:35-41

35. Oe dien, djab sandjha bhail, tab, Jiesoe oelogse bolies: "Aaw, hamlog paanie ke oe habra tjalie."
36. Tab, celog bhier ke tjhorkie Jiesoe ke leike bot me gail, oisne, aur okre sanghe dher bot raha.
37. Tab, barka aandhie aail, aur halfa bot me maare lagal, aur bot paanie se bhare lagal.
38. Bakie, Jiesoe bot ke pietjhe me ek taki ja par soetal raha. Tab, tjela log oke djagaais, aur ose bolies: "He Goeroe, ka, toke sotj-phiekier na hai, kie hamlog doebiela?"
39. Tab, Jiesoe oethke aandhie ke daaties, aur paanie se bolies: "Tjhoep raaw, aur dhiere hoi dja." Tab, aandhie Jiesoe ke baat soen leis, aur ekdamse dhiera hoi gail.
40. Tab, Jiesoe oelogse poetjhies: "Toelog kaaheke etna dera hai? Ka, toelog ke ab talak bieswaas na hai?'
41. Tab, oelog bahoet deraai gail, aur apne me bolies: "Ie ke hai, kie aandhie aur paanie ekar baat maane hai?"

JIESOE BHOET LOGAN KE NIEKAARKE EK AADMIE KE ATTJHA KARE HAI.

5:1-20

1. Tab, oelog paanie ke oepaar Gerasene log ke des pahoentjal.
2. Aur, djab Jiesoe oe bot me se niekral, tab, toerant ek aadmie kabar me se okre paas aail, djon aadmie par bhoet raha.
3. De aadmie kabarthaan me rahat raha, aur koi oke ketie se bhie na baandh sakat raha.
4. De hardam hardam boei aur ketie se baandhal gail raha, bakie, oe ketie ke toer deis, aur boei ke toekra toekra kar deis, aur koi oke aapan bas me na kar sakal.
5. Aur, oe raat-dien kabar aur pahaar ke bietj me rahat raha, aur tjielaat raha, aur apneke ieta se kharbotat raha.
6. Aur, djab oe Jiesoe ke doer se dekhies, tab, oe daurat aail, aur Jiesoe ke aage aage gier paral.
7. Tab, oe aadmie tjielaaike bolies: "He Jiesoe, sab se barka Parmeswar ke Beta, hamse aur tose kaun kaam hai? Ham toke Parmeswar ke naam se bientie kariela, kie, hamke doekh na de."
8. Djab Jiesoe ose bolat raha, kie: "He bhoet, ie aadmie me se niekar dja."
9. Tab, Jiesoe ose poetjhies: "Tor ka naam hai?" Djon me bhoet raha, oe bolies: "Hamlog bahoet dher hai, chie khaatien, hamlog ke naam Saina hai," (Saina ke matlab: bahoet dher).
10. Tab, oe aadmie Jiesoe se bahoet bientie karies, kie: "Hamlogan ke ie des me se na khader de."
11. Hoewa, pahaar ke lage, soewar ke ek barka djhoend tjarat raha.
12. Aur, oesab bhoet logan Jiesoe se bientie karies, kie: "Hamlogan ke oesab soewar me bhedj de, kie hamlog oesa bme ghoes djaai."
13. Tab, Jiesoe oesa bke a jaai deis, aur oesab bhoetan oesab soewar me samaail, aur djhoend bhar, djon lagbhag doeit hadjaar raha, oentjha pahaar par se daurke paanie me gier paral, aur doebke mar gail.
14. Tab, oe tjaraawewala log bhaagke sahar aur sab gauw me a jaaike sab koi : se bataais,
15. Tab, djon baat bhail raha, oe dekhe khaatien log Jiesoe ke paas aail. Tab, oelog dekhies, kie, djon aadmie me bhoet logan raha, ohie aadmie kapra pahienke baithal raha, aur samadjhdaar. bhail raha.
16. Tab oesa blog ie dekhke deraai gail, aur dje logan dekhies raha, oesab bataais, kie aadmie ke aur soewar ke kaise kaise bhail raha.
17. Tab, oelog Jiesoe se bientie karies, kie: "Hamlogan ke hi ja se tjal dja."

18. Aur, djab Jiesoe bot par tjarhe lagal, tab, djon me pahiele bhoet logan raha, oe Jiesoe se bientie karies, kie: "Hame tore saathe rahe de."

19. Bakie, Jiesoe na maangies, aur ose bolies: "Dja, aa pan ghare, aur aa pan palwaar se sab koetjh bataaw, kie Pieta Parmeswar aapan da ja se tor khaatien kaisan barka kaam karies hai."

20. Tab, oe aadmie gail, aur Dekapolis sahar me sab koi se bataawe lagal, kie, Jiesoe okre khaatien ka karies raha, aur sab koi bahoet atjambha bhail.

JAIRUS KE BETIE KE JIESOE MAUT ME SE OETHAAWE HAI, AUR EK AURAT

KE ATTJHA KARE HAI. 5:21-43

21. Djab Jiesoe phier bot se oe ha bra gail raha, tab, ek barka bhier okre paas ekatha bhail, aur Jiesoe paanie ke kienaire khara raha.

22. Tab, Jairus naam ke ek aadmie aail Jiesoe ke paas. Jairus praatna ke ghar ke sardaar log me se ek raha. Jiesoeke dekhke Jairus okre gor par gier paral,

23. Aur bientie karke bolies: "Hamaar tjhotta betie mare hai. Toe aaike okre par haath rakh, tab, oe batj djaaiga, aur djie djaaiga."

24. Tab, Jiesoe okre saathe gail, aur ek barka bhier okre paatje-paatje tjalat raha; etna log raha, kie oesab Jiesoe ke da baawat raha.

25. Hoewa ek aurat aail, djeke baara baries se khoen gierat raha.

26. De bahoet doekh oethaais raha, aur dattrra log se haar gail, aur okar sab Paisa don hoi gail, bakie koetjh faida na bhail, bakie auro bemaar howat raha.

27. Jiesoe ke bies je me soenke, oe bhier me Jiesoe ke pietje aail, aur Jiesoe ke ka pra ke tjhoew leis,

28. De aurat sotjies, kie: "Djab ham okre kapra ke tjhoebe, tab, ham attjha hoi djaa be."

29. Tab, djoerte, okar khoen gierat band hoi gail, aur oe apne dehie me djaan paaais, kie: "Ham aapan bemaarie se attjha hoi gailie hai."

30. Tab, Jiesoe djoerte djaan gail, kie okar dehie me se saktie niekral, aur Oe ghoemke bhier se poetjhies: "Hamaar kapra ke ke tjhoewies?"

31. Tab, Jiesoe ke tjela log ose bolies: "Toe dekhe hai, kie bhier toke dabaawe hai, aur Toe kaaheke poetjhe hai, kie: "Hame ke tjhoewies hai?"

32. Tab, Jiesoe ghoemke taake lagal, .. dekhe, kie oke ke tjhoewies raha?
33. Tab, oe aurat, ie djaanke, kie ham attjha hoi gailie hai, deraat aur kaapat Jiesoe ke paas aaike okar gor par gier paral, aur sab koetjh satje satje bataais,
34. Tab, Jiesoe ose bolies: "Betie, tor bieswaas toke attjha kar deis hai, S djaantie se dja, aur apne ie bemaarie se batjal rahihe."
35. Djab Jiesoe ie batiaat raha, tab, koi sanessia logan Jairus ke ghar se aaike bolies: "Tor betie mar gail hai. Ab, Parbhoe ke hairaanie na kar."
36. Tab, Jiesoe dhjaan na deis, kie, sa blog ka bolat raha, bakie sardaar se bolies: "Toe na dera, khaalie bieswaas kar."
37. Tab, Jiesoe khaalie Petras, aur Jakobus, aur Jakobus ke bhaai Johannes ke apne saathe le gail, aur Oe doesar koi ke aawe na deis.
38. Djab oelog Jairus ke ghar me aail, tab, Jiesoe dekhies, kie bahoet halla raha, aur oelog kaskaske tjielaaike rowat gaawat raha.
39. Tab, Jiesoe bhietar djaaike baad oesabse poetjhies kie: "Toelog kaaheke tjielaaike rowe hai? Ie larkie na maral hai, bakie soete hai."
40. Tab, oelog oke hase lagal, bakie, Jiesoe oesa bke niekaar deis, aur khaalie larkie ke maai, baap, aur tjela log ke bhie bhietar aawe deis, djaha larkie raha.
41. Tab, Jiesoe oe larkie ke haath pakarke bolies: "Talietha koem", djon ke matlab ie hai: "He larkie, Ham tose boliela, Toe oeth."
42. Tab, oe larkie djoerte oethke tjale lagal,; De baara baries ke raha. Ie tjiedj dekhke sa blog bahoet atjambha bhail.
43. Tab, Jiesoe oelogke ekdam mienaaahie kar deis, kie: "Koi se na bolihe." Aur, De bolies: "Larkie ke khaaik de de."

Markas 6

JIESOE AAPAN GAUW ME PHIEN LAWTKA DJA HAI. 6: 1-6

1. Hoewa se niekarke Jiesoe apne des me gail, aur okar tjela log okre sanghe sanghe gail.
2. Sabat ke dien Oe praatna ke ghar me siekhaawe lagal, aur bahoet log okar baat soenke atjambha bhail, aur bole lagal: "Ie

kaha se iesab baat siekhies hai? Aur, ketna barka ekar boedhie hai, aur kaise saktie ke kaam Oe aapan haath se kare hai?

3. Ka, Ie ohie Timreman na hai, djon Maria ke Beta hai? Ka, Jakobus aur Josef, aur Judas, aur Simon ekar bhaai log hai, na? Aur, ka, ekar bahien logan hi ja hamlogke bietj me na rahe hai?" Ie khaatien, oelog okar oepar thokar khaais.

4. Bakie, Jiesoe oelogse bolies: "Ek agamdjaanie ke maan howe hai, bakie, aapan des me aur aapan palwaar ke bietj me okar maan na howe hai."

5. Aur, hoewa Oe koetjh atjambha ke kaam na kar sakal, khaliie thora biemaar log par haath rakhke oelogke attjha kar deis,

6. Tab, Jiesoe atjambha bhail, kie oelog bieswaas na karies. Tab, Jiesoe hoewa ke aaspaas ke gauw me siekhaawat gail.

#### JIESOE AAPAN TJELA LOG KE BHEDJE HAI. 6:7-13

7. Tab, Jiesoe aapan baara tjela logke apne paas bolaaike oesa bke doeि-doei karke bhedja deis, aur oelogke saktie deis, bhoet logan ke niekaarike.

8. Aur, Jiesoe oelogke hoekoem deis, kie: "Rasta ke khaatien laathie tjhorka, aur koetjh na le a jaaihe, na rotie, na djhorie, aur na djhorie me paisa.

9. Bakie djoeta pahien, aur doeि-doei soth na pahienihe."

10. Aur, Jiesoe oelogse bolies: "Djon ghar me toelog djaaihe, ohie me rahihe, djab talak hoewa se na djaaihe.

11. Djon djagaha ke log toelogke na leiga, aur toelogke baat na soeniega, hoewa se djab toelog djaaihe, tab, aa pan gor ke dhoer djhaar diehe, djame oelogke oepar gawaahie howe."

12. Tab, oelog djaaike siekhaais, kie: "Pastaaw."

13. Aur, oelog bahoet bhoet logan ke niekaaries, aur bahoet biemaar log par tel malke oelogke attjha kar deis.

#### JOHANNES DOPOE DEWEWALA KE MAUT, 6:14-29

14. Herodes naam ke raadja. Jiesoe ke baat soenies, kaahese, Jiesoe ke naam bahoet phail gail raha, aur Herodes bolies:

"Johannes dopoe dewewala maut me se djie oethyl hai, ie khaatien, ie saktie ke kaam ohie kare hai."

15. Bakie, koi log bolies: "Ie Elia hai," aur doesar log bolies: "Ie koi agamdjaanie hai, djaise pahiela agamdjaanie log raha."

16. Djab Herodes Jiesoe ke baat soenies, tab, oe bolies: "Djon Johannes ke moerie ham katwaailie, ohie maut me se djie oethyl hai."
17. Raadja Herodes aapan bhaai Filipus ke aurat (Herodias) leike aapan aurat bana leis raha.
18. Ie khaatien Johannes ose bolies raha, kie: "Aapan bhaai ke aurat rakheke toke attjha na hai."
19. Ohie khaatien, Herodias Johannes ke oepar bahoet goessa bhail, aur Herodias Johannes ke maar dhaare maangat raha, bakie, oe koetjh na kar sakal, kaahese,
20. Herodes Johannes ke dharmie aur pawietr aadmie samadjhke oke deraat raha, aur oke batjaawat raha, aur okar baat soenke bahoet ghabaraat raha, aur okar baat khoesiaalie se soenat raha.
21. Aur, ek moka par, djab Herodes apne djanam dien par aapan pardhaan log aur saina patie log, aur Galilea ke barka log khaatien bhodjan tajaar karwaais,
22. Tab, Herodias ke bietia bhietar aail, aur naatjke Herodes ke aur okar saathe baithewala log ke khoesie karies, aur raadja oe larkie se bolies: "Toe djon tjiedj tjaahae hai, oe ham se maang. Ham toke debe."
23. Aur, oe ka sam khaais, kie: "Ham aapan Aadha raadj tak, djon koetjh toe ham se maangihe, ohie debe."
24. Tab, oe larkie bahare djaaike apne maai se poetjhies, kie: "Ham ka maangie?" Okar maai bolies: "Johannes dopoe dewewala ke moerie."
25. Tab, oe larkie djaldiese raadja ke paas bhietar gail, aur ose bolies: "Ham maangiela kie, toe abbe Johannes dopoe dewewala ke moerie ek tharija me ham ke maangwaai de,"
26. Tab, oe raadja bahoet oedaas hoi gail, bakie, oe aapan kasam khaais raha, ie khaatien, aur saathe baithe wala log raha, ie khaatien, oe aapan baat na maangat raha, hataawe.
27. Tab, raadja haaliese ek siepaahie ke hoekom deike bhedjies, okar moerie kaatke laawe khaatien.
28. Tab, oe siepaahie djehal me djaaike okar moerie kaat leis, aur ek tharija me dharke larkie ke de deis, aur larkie aapan maai ke de deis.
29. Ie baat soenke, Johannes ke tjela log aail, aur okar loth ke oethaaike le gail, aur mattie de deis.

JIESOE KE TJELA LOG LAWTE HAI, AUR JIESOE ATJAMBHA KE KAAM KARE

HAI. 6:30-44

30. Djab Jiesoe ke tjela log lawtke okar paas ekatha bhail, aur djon koetjh oelog karies raha, aur siekhaais raha, oesab ose bataais,
31. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Aaw, hamlog akel, ek djanglie djagaha me djaai, aur thora aaraam karie.". Kaahese, bahoet log aawat-djaat raha, aur oe tjela log ke khaaike tem na mielat raha.
32. Tab, oesab ek bot par tjarhke ek dhiera djagaha me tjala gail.
33. Bakie, bahoet log oelogke djaat dekhies, aur pahietjaan leis, aur bahoet sahar ke log gore gore djaaike daurke oelogse pahiele hoewa pahoentj gail.
34. Tab, Jiesoe bot par se oetarke barka bhierke dekhies, aur oelogke oe par Jiesoe ke bahoet da ja lagal, kaahese, oelog bhera logan ke es raha, djekar koi rakhwala na hai. Tab, Jiesoe oelogke bahoet tjiedj siekhaawe lagal,
35. Djab bahoet derie hoi gail, tab, Jiesoe ke tjela log aaike ose bolies: "Ie djagaha bahoet soen hai, aur bahoet der hoi gail hai.
36. Ielogke pathaai de, kie, djaa ike aapan khaatien koetjh khaaike kien le."
37. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Toelog ielogke khaaike de de." Tab, tjela log ose bolies: "Ka, hamlog ek sauw roepa ja ke rotie kienke ielogke dei?!!
38. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Djaaike dekh, kie, toelogke paas ketna rotie hai?" Tab, oelog djaaike dekhke bolies: "Paatj rotie aur doe matjarie hai."
39. Tab, Jiesoe oelogke hoekoem deis, kie: "Sa blogke hari jar ghaas par ekalang se baitha de."
40. Tab, oelog ekalang se sauw-sauw, aur patjaas-patjaas par baith gail.
41. Tab, Jiesoe oe paatj rotie aur doe matjarie ke liehies, aur swarg ke or taakke dhanbaad karies, aur rotie toer deis. Toer-toerke, Oe tjela logke deis, kie oelog oesa bke baat dewe; aur Oe doe matjarie bhie cesa bme baat deis.
42. Tab, sablog pet bharke khaais.
43. Tab, tjela log baara baskieta rotie aur matjarie ke toekra oethaais.
44. Djon log rotie khaais, oesab paatj hadjaar raha.

JIESOE PAANIE PAR TJALE HAI. 6:45-52

45. Tab, Jiesoe djoerte aapan tjela log ke bot par dharke pathaai deis, kie oelog Jiesoe se aage pahoentj djaai, Bethsaida me, aur, djon bhier raha, oesa bke pathaai deis.

46. Jiesoe oesa bke pathaaike baad, praatna kare khaatien ek pahaar par gail.

47. Aur, djab raat bhail, tab, tjela log bot me raha, aur bot paanie ke bietj me raha, aur Jiesoe akel raha pahaar par.

48. Tab, Jiesoe dekhies, kie oe tjela logke ba hoet mehanat lage hai, aage barheke, kaa hese, oelogke oelta hawa maarat raha, Tab, raat ke tjautha pahar ke nagietj Jiesoe paanie par tjalke oelogke paas aail.

49. Bakie, celog Jiesoe ke paanie par tjalat dekhke sotjies, kie:"Ek bhoet hai," aur tjielaai lagal, kaahese, sa blog oke dekhke deraai gail.

50. Bakie, Jiesoe djoerte oelogse bolies: "Hiemmat baan; Ham hai; Na dera."

51. Djab Jiesoe oelogke paas bot me aail, tab, hawa band hoi gail, aur oesab apne man me bahoet atjambha bhail,

52. Kaa hese, oelog rotie ke bies je me na samdjhhat raha, bakie, oelogke man kathor hoi gail raha.

#### JIESOE GENNASARET ME KAAM KARE HAI. 6:53-56

53. Tab, oelog ha bra kaatke Gennasaret me pahoentjal, aur bot paanie ke kienaire laga deis.

54. Aur, djab oelog bot par se oetral, tab, logan Jiesoe ke djoerte tjien gail.

55. Aur, sabhan gauw bhar ke bemarijan ke bedie par dhar-dharke hoewa le gail, djaha oelog soenies, kie Jiesoe hai.

56. Aur, djaha Jiesoe aail, sahar me tjaah, gauw me tjaah, diehaat me tjaah, hoewa log bemari jan ke dhara leis, aur bientie karke Ose poetjhies, kie oesab khalie okar kapra ke tanise tjhoewie sakat rahe, aur dje log oke tjhoewies, oesab attjha hoi gail.

#### Markas 7

#### PRIESTER LOG JIESOE SE BEBAAD KARE HAI. 7:1-23

1. Tab, priester log aur koi parhal log Jiesoe ke paas ekatha bhail, Oelog Jerusalem se aail.

2. Oelog dekhies kie Jiesoe ke koi tjela log biela haath dhowe rotie khaat raha.

3. Oe priester log aur Djoe log poeraana kanoen par tjale hai, ie khaatien, djab talak haath na thiekse dhowie, tab talak na khaai,
4. Aur, badjaar se aaike, djab talak na nahaaiiga, tab talak na khaaiiga; aur ba hoet aisan baat hai, oelogke maaneke tjaahie, djaise katora aur lota aur taama ke bartan ke maadjike.
5. Ohie khaatien, oe priester log aur parhal log Jiesoe se poetjhies: "Tor tjela log kaaheke poeraana kanoen par na tjale hai, aur biena haath dhowe rotie kha hai?"
6. Tab, Jiesoe dja baab deis: "Jesaja (Agamdjaanie) toe pakhandie logan ke bies je me bahoet thiekse agamdjaanie baat bolies, jaise liekhal hai, kie: 'Ie logan aapan oth se ha maar aadar kare hai, bakie, iesa bke diel doer hai, ham se.'
7. Ielog hame djhoethe aadar kare hai, kaahese, manai logan ke kanoen maane hai.'
8. Toelog Parmeswar ke kanoen tjhorka manai logan ke kanoen maane hai."
9. Aur Jiesoe oelogse bolies: "Toelog Parmeswar ke kanoen attjha se niekaare hai, djone toelog oe kar sake hai, djon manai logan apne se banaais hai
10. Moses bolies hai: 'Aapan baap aur maai ke aadar kar, aur, djon koi baap kie maai ke saraapiega, oe djaroer maar dhaaral djaaiiga",
11. 11-12. Bakie, toelog kanoen banaaile, kie, djab koi aapan maai baap ke sahaara dewe na maangiega, tab, oe bol sake hai (maai baap se) kie: 'Djon tjiedj toelogke ham deitie, oesab | Parmeswar ke ham delie hai',
12. Aise, toelog ke kanoen se manai aapan maai baap ke sahaara na deiga.
13. Ie rakkam se toelog aapan kanoen se Parmeswar ke baat bekaamiel kar dewe hai."
14. Jiesoe phier apne paas bhier ke bolaaike bolies: "Toesab hamaar baat soen, aur thiekse samadjh.
15. Manai ke bahare se bhietar a jaai wala tjiedj se (matlab-khaaike tjiedj se) koi kharaab aur asoedh na howe hai, bakie, djon tjiedj manai ke bhietar se, diel me se niekre hai, ohie tjiedj manai ke kharaab aur asoedh kar dewe hai.
16. Djab koi ke soeneke kaan hai, tab, oe soen le."
17. Djab Jiesoe bhier ke paas se ghar me gail, tab, okar tjela log ose poetjhies: "Ie kahaanie ke kaun matlab hai?"
18. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Ka, toelog bhie na samadjh sake hai?, kie, djon tjiedj bahare se manai ke bhietar dja hai, oe tjiedj oke kharaab na kar sake hai,
19. Kaahese, khaaike tjiedj manai ke pet me dja hai (oe diel me na dja hai) aur, tab, niekar dja hai, ohie se khaaike tjiedj se manai' kharaab na hoi sake hai."

20. Aur, Oe bolies: "Djon (baat) manai me se niekre hai, ohie manai ke kharaab kare hai,
21. Kaahese, bhietar se, manai ke diel aur man me se kharaab sotj, bebijetaar, tjerie, manai ke maar dhaare (matlab djiew lewe), daliedar, haahie,
22. Laalietj, goessa, tjalaakie, bienna man se kaam kare, djaran, Parmeswar ke khelwaar kare, ghamand, aur moeroekh ke baat niekre hai.
23. Ie sab kharaab baat bhietar se niekre hai, aur manai ke kharaab aur asoedh kare hai."

#### EK PARDESIE AURAT KE KAHAANIE. 7:24-30

24. Tab, Jiesoe oe djagaha tjhorka Tyrus aur Sidon sahar ke bagal me gail. Hoewa par Oe ek ghar me gail. De na maangat raha, kie koi djaane, kie Oe hoewa raha, bakie Oe na tjhie paai paais.
25. Tab, hoewa ek pardesie aurat raha. Okar betie ke bhoet dharies raha. De aurat Jiesoe ke baat soenke toerant aail, aur Jiesoe ke gor par gier paral.
26. Oe aurat pardesie raha, aur doesar dharan ke bhiere raha. Oe bientie karies, kie: "Hamaar bietia me se bhoet niekaar de,"
27. Tab, Jiesoe ose bolies: "Aage, larkan ke pet bharke khaai de, kaahese, larkan ke rotie leike koetta ke aage phenk deweke thiiek na hai."
28. Bakie, oe aurat oke djabaab deis: "Satj hai, Parbhoe, bakie koetta logan bhiere larkan ke tjihoetal kha hai."
29. Tab, Jiesoe ose bolies: "Toe thiiek bolle, ohie se toe ghare dja. Bhoet tore bietia me se niekar gail hai."
30. Tab, oe aurat aapan ghare djaaikie dekhies, kie larkie bedie par letal raha , aur bhoet larkie me se niekar gail raha.

#### JIESOE EK BAHIER-GOENGA KE ATTJHA KARE HAI. 7:31-37

31. Tab, Jiesoe Tyrus tjhorka Sidon me djaaikie Dekapolis aur Galilea ke paanie ke lage pahoentjal.
32. Hoewa, koi log ek bahiera aadmie ke, djon goenga bhiere raha, Jiesoe ke paas laaikie ose bientie karies, kie: "Aapan haath okre oepar rakh de."
33. Tab, Jiesoe oe aadmie ke bhier se alge le gail, aur aapan oengrie oe aadmie ke kaan me dharies, aur thora thoekke oe aadmieke djiebh ke tjihoewies.
34. Aur, swarg ke or taakke gahier saas leis, aur ose bolies: "Iefatta."(matlab "Khoel dja.")

35. Tab, oe aadmie ke kaan toerant khoel gail, aur okar djiebh bhie khoel gail, aur oe saaf saaf batiaai lagal.
36. Tab, Jiesoe oelogke mienaahe karies kie: "Koi se na bolihe." Bakie, djetna Oe mienaahe karies, otna hie, auro oelog bataawat raha.
37. Tab, oelog ba hoet atjambha hoike bole lagal: "Oe djon koetjh karies hai, oesab bahoet attjha hai. De bahiera ke soenike aur goenga ke bolike saktie dewe hai."

## Markas 8

JIESOE TJAAR HADJAAR AADMIE KE KHAAIK DEWE HAI. 8:1-10

1. Oe dienwan me, djab phier ek barka bhier ekatha bhail, aur oelogke koetjh khaaike na raha, tab, Jiesoe aapan tjela logke apne paas bolaaike oesabse bolies:
2. "Hamke ie bhier ke haath lage hai, kaa hese, ielog tien dien hamlogke saathe hai, aur iesa bke koetjh bhie khaaike tjiedj na hai,
3. Djab hamlog ielogke bhoekha ghare bhedj deb, tab, rasta me iesab thak djaaiiga, kaahese, koi log doer se aail hai,"
4. Tab, Jiesoe ke tjela log dja baab deis: "Hija, ie djangal me koi kaha se etna rotie laai paaiga, kie ielog pet bharke khaai sake hai?"
5. Tab, Jiesoe oelogse poetjhies: "Toelogke ketna rotie hai?" Oelog bolies: "Saatgo." de
6. Tab, Jiesoe oelogke djamien par baithwaai deis, aur oe saat rotie, dhanbaad karke, toer deis, aur apne tjela logke deis, kie tjela log oesa bke aage rakhe; aur oe tjela log sa blogke deis.
7. Oelogke paas thorase matjarie bhie raha, aur Jiesoe dhanbaad karke aapan tjela logke hoekoem deis, kie oebhie oelogke aage dhar dewe.
8. Aise, sa blog khaaike pet bhar gail, aur, okar baad tjela log batjal-koetjal batories saat baskieta.
9. Hoewa par bhodjan karewala log lagbhag tjaar hadjaar aadmie raha. Tab, Jiesoe oelogke ghare pathaais.
10. Tab, Jiesoe aapan tjela logke saathe bot par tjarhke Dalmanuta des aail.

PRIESTER LOG BEBAAD KARKE TJIENHA MAANGE HAI. 8:11-13

11. Tab, priester log aail, aur Jiesoe se moeh laraawe lagal, aur ose parietjha kare khaatien ose swarg ke tjienha maangies.
12. Tab, Jiesoe aapan aatma me gahier saas leike bolies: "Ielog kaaheke tjienha khodje hai? Ham toelogke satje boliela, kie ielogke koi tjienha na dewal djaaiga."
13. Tab, Jiesoe oelogke tjhorka phier - bot par tjarhke oepaar tjal gail.

PRIESTER LOG AUR HERODES KE SODA KE BIESJE ME JIESOE MIENAAHIE  
KARE HAI. 8:14-21

14. Tab, tjela log rotie leweke bhoelaai gail raha, aur bot me oelogke paas khalie ek rotie raha.
15. Aur, Jiesoe oelogse bolies: "Dekh, Priester log ke soda aur Herodes ke soda se hoesi jaar raho."
16. Tab, tjela log apne me bietjaar kare lagal, kie: "Hamlogke paas rotie na hai, ohie khaatien Oe ie baat bole hai,"
17. Jiesoe oelogke bietjaar djaanke poetjhies: "Toelog kaaheke apne man me bietjaar kare hai, kie, hamlogke rotie na hai? Ka, ab talak toelog na djaane hai, aur na samdjhe hai? Ka, toelogke man kara hoi gail hai?
18. Ka, aakhie hai, taubhie toelog na dekhe hai? Aur, kaan hai, taubhie, toelog na soene hai? Aur, toelogke hos na hai?
19. Kie, jab Ham paatj hadjaar log khaatien paatj rotie toerlie, tab toelog toekra ke ketna baskieta bharke oethaaile?" Tab, tjela log bolies: "Baara baskieta."
20. Jiesoe aur bolies: "Aur djabtjaar hadjaar khaatien saat rotie raha, tab, toelog toekra ke ketna baskieta bharke oethaaile?" Tab, tjela log bolies: "Saat baskieta."
21. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Ka, toelog ab talak na samdjhe hai?"

JIESOE BETSAIDA ME EK ANDHA KE ATIJHA KARE HAI. 8:22-26

22. Oelog Betsaida naam ke sa har me aail, tab, koi log ek andha ke Jiesoe ke paas lie aail, aur ose bientie karies, oke tjhoeijke.
23. Tab, Jiesoe oe andha ke haath pakarke oke gauw ke bahare le gail, aur okar aakhie me thoekies, aur opar haath rakhies, aur ose poetjhies: "Ka, toe koetjh dekhe hai?"

24. Tab, oe aadmie aakhie oethaaike bolies: "Ha, ham manai logke dekhiela. Oelogke ham tjalat dekhiela, aur Oelog per ke ner dekha hai."
25. Tab, Jiesoe doesar dafe okre aakhie par haath ra khies, aur oe and ha attjha se dekhe lagal, aur attjha hoi gail, aur sab koetjh saaf saaf dekhe lagal.
26. Tab, Jiesoe oke apne ghare pathaai deis, aur ose bolies: "Toe ie gauw me na djaaihe."

JIESOE KE BIESJE ME PETRAS KE GAWAAHIE. 8:27-30

27. Jiesoe aur okar tjela log Caesarea Filipi ke bagal ke gauw me gail. Djab oelog rasta me raha, tab, Jiesoe aapan tjela log se poetjhies: "Manai logan Hamke ka bole hai, kie Ham ke hai?"
28. Tab, oelog dja baab deis: "Koi bole hai, 'Johannes dopoe dewewala', bakie, koi koi bole hai, 'Elia', bakie, aur bole hai, 'ek agamdjaanie log me se'."
29. Tab, Jiesoe tjela log se poetjhies: "Bakie, toeolog hamke ka bole hai, kie, Ham ke hai?" Tab, Petras oke dja baa b deis: "Toe Masie hai."
30. Tab, Jiesoe oelogke mienaaahie karies: "Hamre biesje me ie baat koi se na bolihe."

JIESOE AAPAN MAUT KE BIESJE ME, AUR TIEN DIEN KE BAAD DJIE  
OETHIKE BIESJE ME SIEKHAWE HAI. 8:31-9:1

31. Tab, Jiesoe aapan tjela logke siekhaawe lagal, kie: "Manai ke Beta ke djaroerie hai, kie Oe bahoet doekh oethaai, aur poeraania log aur priester log, aur parhal log oke khader dei, aur maar dhaarie, aur tien dien ke baad Oe djie oethie."
32. Jiesoe ie baat saaf saaf bol deis. Epar Petras oke alge le gail, aur oke daate lagal.
33. Bakie, Jiesoe ghoemke aapan tjela log ke or taakies, aur Petras ke daatke bolies: "He Saitaan, hamre saamhne se doer hoi dja, kaaheke, toe Parmeswar ke baat na maane hai, bakie, manai log ke."
34. Tab, Jiesoe bhier ke log ke aur tjela log ke apne paas bolaaike oesabse bolies: "Dje koi hamre pietjhe tjale maange hai, oe apneke koetjh na samdjhe, aur aapan kroes oethaaike hamre pietjhe tjaalike tjaahie."

35. Bakie, dje koi aapan praan batjaawe maange, oe naas hoi djaai, bakie, dje koi hamre khaatien, aur attjha sanessa khaatien aapan praan deiga, okar praan batj djaaiiga.
36. Manai ke ka faida hai, djab oe poera doeni ja ke djiet lewe, aur okar praan naas hoi djaai?
37. Aur, manai aapan praan ke badla se ka dei sake hai?
38. Dje koi ie kharaab aur paa pie doeni ja ke bietj me ham se aur hamren baat se saramaaiga, Manai ke Beta ose saramaaiga, djab Oe pawietr doet ke sanghe aapan Baap ke mahiema me lawtke aaiga."

## Markas 9

1. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Ham toelogse satj satj boliela, kie, dje log hija khara hai, phie log me se aisan log hai, kie, marese pahiele, Parmeswar ke raadj ke saktie se aawat dekhiega."

### JIESOE KE ROEP BADAL DJA HAI.9:2-13

2. Tjhauw dien baad , Jiesoe Petras, aur Jakobus, aur Johannes ke alge karke ek oentjha pahaar par le gail, djaha aur koi na raha, aur oelogke saamhne Jiesoe ke roep badal gail.
3. Aur, Jiesce ke kapra aisan tjamke lagal, aur aisan oedjar bhail, kie doeni ja par koi kapra dhowewala etna oedjar na dhowie sake hai.
4. Tab, oelog dekhies, kie, Elia aur Moses aail, aur Jiesoe se baat-tjiet karat raha.
5. Tab, Petras Jiesoe se bolies: "He Goeroe, thiek hai, kie hamlog hija hai. Aaw, hamlog tien tentie banaai, ek tore khaatien, ek Moses khaatien, aur ek Elia khaatien."
6. Oe tjela log ghabraai gail raha, ohie khaatien, Petras na djaanat raha, kie: "Ka bole?"
7. Tab, ek baadar aail, aur oelogke ek tjhaai leis, aur oe baadar me se aawaadj aail, kie: "Ie hamaar Beta hai, hamaar pjaara Beta hai. Khaalie okar baat soen."
8. Djab oelog ghoemke taakies, tab, khaalie Jiesoe raha, aur Jiesoe ke biena oelog koi ke bhie na dekhies.
9. Djab oelog pahaar par se oetarat raha, tab, Jiesoe oelogke mienaahe karies, kie: "Djab talak Manai ke Beta maut me se na

djie oethiega, tab talak, toeolog koi se na bataaihe, djon tjiedj aadj toeolog dekhle hai."

10. De tjela log ie baat aapan diel me thiekse loekwaais, aur apne me batiaat aur poetjhat raha, kie: "Maut me se djie oethe" ke kaun matlab hai?

11. Tab, tjela log Jiesoe se poetjhies: "Parhal log kaaheke bole hai, kie, Elia pahiele aaike t'jaahie?".

12. Tab, Jiesoe oelogke dja baab deis: "Elia satj moetj pahiele aaike tjaahie, aur sab koetjh soedhaarike tjaahie, bakie, kaaheke liekhal gail hai kie Manai ke Beta ke bahoet doekh oethaaike tjaahie, aur oke kharaab samadjhke khaderal djaaike tjaahie?

13. Bakie, Ham toeologse boliela, kie, Elia to aai tjoekal hai, aur djaise okre biesje me liekhal hai, oise oelog djon koetjh tjaahies, ohie okre sanghe karies hai.

JIESOE EK LARKA KE ATTJHA KARE HAI, DJON KE BHOET DHARIES. 9:14-

29

14. Djab oelog tjela log ke paas aail, tab, dekhies, kie oe tjela logke paas bahoet log raha, aur parhal log oelogse be baad karat raha.

15. Djab oelog Jiesoe ke dekhies, tab, toerant ghabraai gail, aur ose bhet kare daurat aail.

16. Tab, Jiesoe oelogse poetjhies: "Toelog kaa heke ielogse baat se laraai kare hai?"

17. Tab, bhier me se ek aadmie oke dja baab deis: "He Goeroe, ham aapan beta ke tore paas laailie. Okre oe par bhoet hai,, aur oe goenga hai.

18. Djab oe bhoet oke pakare hai, tab, oe patak dewe hai, aur moeh me se petjhkoer niekre hai, aur oe daat piese hai, aur kar jeer hoi dja hai. Ham tore tjela logke niekaarike bollie, bakie oelog niekaar na paais."

19. Tab, Jiesoe dja baab deis: "He bebieswaasie log, Ham kab talak toeologke saathe rahab, aur kab talak toeologke baat sahab? Larka ke hamaar paas laaw."

20. Tab, oelog larka ke Jiesoe ke paas laail. Djab oe bhbet Jiesoe ke dekhies, tab, oe djoerte larka ke terha karies, aur larka djamien par gier gail, aur moeh me se petjhkoer bahe lagal.

21. Tab, Jiesoe larka ke baap se poetjhies: "Ketna dien se oke aise howe hai?"

22. Baap bolies: "Tjhote se. De bhoet oke maar dhaare khaatien bahoet dafe aagie me aur paanie me gieraais hai, bakie, djab Toe koetjh kar sake hai, tab, hamlogpar da ja karke sahaaita de."
23. Tab, Jiesoe bolies: "Djab Toe kar sake hai? Ie ka baat hai? Bieswaas karewala khaatien sab koetjh hoi sake hai."
24. Tab, haaliese, beta ke baap djorse bolies: "Parbhoe, ham bieswaas kariela, Toe hamaar bebieswaas niekaar de."
25. Djab Jiesoe dekhies, kie bhier djoete lagal, tab, De bhoet ke daatke bolies: "He goenga aur bahiera bhoet, Ham tose ekdamse hoekoem deila, kie, omese niekar aaw, aur okre me phien ka bhie na djaaihe."
26. Tab, oe bhoet tjielaais, aur larka ke bahoet marorke niekar gail, aur larka bhail djaise maral wala, kie sablog bolies: "Oe mar gail."
27. Bakie, Jiesoe okar haath pakarke oke oethaais, aur oe larka khara hoi gail.
28. Djab Jiesoe ek ghar me gail, tab, okar tjela log akele me ose poetjhies: "Hamlog oke kaaheke na niekaar saklie?"
29. Tab, Jiesoe djabaab deis: "Ie djaat biena, praatna, aur oepaas raheke biena na niekar sakiega,"

JIESOE AAPAN MAUT KE BIESJE ME BATIA HAI. 9:30-32

30. Tab, oelog hoewa se gail, aur Galilea ke diehaat se gail.
31. Jiesoe aapan tjela log ke siekhaawat raha, ohie khaatien, Oe na maangat raha, kie, koi djaane, kie oelog hoewa raha. Tab, Jiesoe bolies: "Manai ke Beta aadmie ke haath me pakarwaawal djaaiga, aur oelog oke maar dhaariega., aur Oe tien dien ke baad djie oethiega."
32. Bakie, oe tjela log oe baat na samdjhat raha, aur Jiesoe ke poetjhike deraat raha.

"KE BARKA HAI?" IE BIESJE ME TJELA LOG BAAT-TJIET KARE HAI,

9:33-37

33. Oelog Kafarnaum sahar me aail, aur ghare aaike Jiesoe tjela log se poetjhies: "Rasta me toelog kaun tjiedj ke bies je me baat-tjieta karat rahiele?"
34. Rasta me oelog apne me baat karat raha, kie: "Hamlog me se barka ke hai?", ohie khaatien, oelog tjhoep raha.

35. Tab, Jiesoe baithke oe baara tjela logke bolaais, aur oelogse bolies: "Djab koi barka. howe tjaah, tab, sab se tjhotta aur sab koi ke sewa karewala bane."
36. Aur, Jiesoe ek tjhotta larka leike oelogke bietj me khara kar deis, aur oke aapan godie me leike oelogse bolies:
37. Djon koi hamre naam se aisan larka ke apnaaiga, oe Hamke apnaawe hai, aur djon koi hamke apnaaiga , ce hamke na, bakie, Djon hamke bhedjies, oke oe apnaawe hai."

DOESAR TJELA LOG KE BIESJE ME JIESOE BATIA HAI. 9:38-40

38. Ek dien Johannes bolies: "He Goeroe, hamlog ek manai ke bhoet niekaarat dekhlie. Oe hamlogke sanghat me na hai, ie khaatien hamlog oke mienaha karlie."
39. Tab, Jiesoe ose bolies: "Oke mienaha na kar, kaahese, aisan koi na hai, djon hamre naam se saktie ke kaam kare hai, aur thora der baad hame boera maane.
40. Djon log hamlogke doesmanie na kare hai, oelog hamlogke kantie hai.
41. Ham toeologse satj-moetj boliela, kie toeolog hamaar tjela log hai, phie khaatien, dje koi toeologke ek gielaas paanie hamaar naam se piaaiga, okar madjoerie oe djaroer paaiga."

DOESAR LOGKE PAAP ME BHARMAAWIKE BIESJE ME JIESOE BATIA HAI.

9:42-50

42. Aur, Jiesoe bolies: "Aur, djab koi ek ie tjhotta wala larkan, djon bieswaasie hai, paap karwaaiga, tab, oe paap karwaawewala ke gatai me ek barka ieta baandhke oke samoendar me phenk dewal djaai, tab, okar attjha hoi.
43. Aur, ajab tor haath toke paap karwaaiga, tab, oke kaat dhaar. Bestar hai, kie toe ek khalie haath se hardam ke djiewan me dja, kie, doeno haath se narak ke bietj me djaae, djaha oe aagie kabhie na boetaawal dja hai,
44. Djaha oelogke kierwa na mare hai, aur aagie na boete hai.
45. Aur, djab tor gor toke paap karwaaiga, tab, oke kaat dhaar, Bestar hai, kie toe langra rahie, aur hardam ke djiewan me dja, kie, toe doeno gor se narak ke bietj me bahaawal djaae, djaha oe aagie kabhie na boetaawal dja hai.
46. Djaha oelogke kierwa na mare hai, aur aagie na boetaawal dja hai.

47. Aur, djab tor aakh toke paap karwaaiga, tab, oke niekaar dhaar. Bestar hai, kie toe khalie ek aakh se Parmeswar ke raadj ke bhietar dja, kie, doeno aakhie se narak me phenk dewal djaae,  
48. Djaha oelogke kierwa na mare hai, aur aagie na boetaawal dja hai,  
49. Sab koi aagie se niemakh karwaawal djaaiiga.  
50. Niemakh thiek hai, bakie, djab niemakh biena sawaad ke hoi djaai, tab, kaun tjiedj se sawaad dei sake hai? Apne me niemakh rakh, aur apne me miel djoerke raho,"

Markas 10 AADMIE AAPAN AURAT TJHORI KE BIESJE ME JIESOE  
SIEKHAWE HAI. 10:1-12

1. Tab, Jiesoe oe djagaha tjhorka Judea aur Jordaan nadie ke des me gail. Phien se dher log Jiesoe ke paas aail, aur djaise Oe hardam karat raha, oise, Jiesoe oelogke siekhaais.
2. Tab, priester log Jiesoe ke paas aaike ose poetjhies: "Ka, ie thiek hai, kie ek aadmie aapan aurat ke khader dewe?"
3. Jiesoe djabaab deis: "Moses toelogke kaun hoekoem deis hai?"
4. Oelog bolies: "Moses hoekoem deis kie, ek tjethie liekhke aadmie aapan aurat ke tjhori sake hai."
5. Tab, Jiesoe dja baab deis: "Toelogke kara man hai, ie khaatien, Moses oe hoekoem deis hai,
6. Bakie, doenija ke soeroe me Parmeswar aadmie aur aurat banaais hai;
7. Ie khaatien, ek aadmie aapan maai baap se alge hoike apne aurat ke saathe rahiega, aur oe doenoe ek dehie hoiga.
8. Oise, oe doenoe ek dehie hoiga, Ie khaatien, oe doenoe na doe rahie, bakie, ek dehie hoiga.
9. Ie khaatien, djon log ke Parmeswar djories hai, oelogke manai alge na kare."
10. Thora der baad, Jiesoe ke tjela log ie baat ke bies je me phien se poetjhies.
11. Tab, Jiesoe dja baab deis: "Dje koi aapan aurat tjhoriega, aur doesar se bija kar leiga, oe aadmie pahiele aurat se bebietjaar kare hai.
12. Aur, djab aurat aapan aadmie ke tjhorka doesar se bi ja kariega, tab, oe bhie aisan tjiedj kare hai."

13. Tab, log Jiesoe ke paas larkan laais kie Jiesoe oesabke tjhoewe, bakie, tjela log oelogke daaties.
14. Djab Jiesoe oe itjiedj dekhies, tab, Oe goessaail, aur bolies: "Larkan logke hamre paas aawe de; oelogke mienahie na kar, kaahese, Parmeswar ke raadj aisan log ke hai.
15. Ham toeologse satj satj boliela, kie, dje koi Parmeswar ke raadj na apnaai, ek larka ner, oe hoewa na djaai paai".
16. Tab, Jiesoe larkan logke aapan godie me leis, aur oesab par haath rakhies, aur oesa bke aasies deis.

JIESOE AUR EK DHANIE NAUW DJAWAAN. 10:17-27

17. Djab Jiesoe rasta par djaat raha, tab, ek aadmie okre paas daurat aail, aur Jiesoe ke aage ghaaties par gierke ose poetjhies: "He attjha Goeroe, hardam ke djiewan paawe khaatien ham ka karie?"
18. Tab, Jiesoe djabaab deis: "Toe hamke kaaheke attjha bolaawe hai? Koi attjha na hai, Parmeswar akele.
19. Toe sab kanoen to djaane hai. Hatija na kar; Aurat ke saathe kharaab kaam na kar; Tjorie na kar; Djhoeta gawaahie na de; Na thag; Aapan baap-maai ke aadar kar."
20. Tab. oe Jiesoe se bolies: "He Goeroe, iesab ham tjhote me se karat aailie hai."
21. Tab, Jiesoe oke taakke tjaahies, aur ose bolies: "Ek tjiedj khalie kamtie hai toke; Dja, djon koetjh toke hai, oesab betjke garieban ke de de, aur toke swarg me dhan mieliega, aur aaw, hamaar paatje tjal."
22. Tab, oe aadmie bahoet dhanie raha, ohie khaatien, Jiesoe ke baat soenke okar tjehara badal gail, aur oe bahoet oedaas hoike tjal gail.
23. Tab, Jiesoe tjaar or taakke aapan tjela log se bolies: "Dhanie logke Parmeswar ke raadj me djaaike ketna moeskiel hai!"
24. Tjela log Jiesoe ke baat se atjambha bhail, bakie, Jiesoe phien se oelogse bolies: "Larkan log, djon log dhan par bieswaas kare hai, oelogke Parmeswar ke raadj me djaaike ketna moeskiel hai!
25. Ek oent ke soei ke hol me se djaaike moeskiel hai, bakie ese aur moeskiel hai, dhanie logke Parmeswar ke raadj me djaaike!"
26. Tab, tjela log aur bahoet atjambha hoi gail, aur apne me bole lagal: "Tab, paap ke tjhoetkaara ke paai sake hai?"
27. Tab, Jiesoe oelogke taakke bolies: "Manai log se oe to na hoi sake hai, bakie, Parmeswar se hoi sake hai, kaahese, Parmeswar se sab koetjh hoi sake hai."

AAPAN PALWAAR TJHORKE JIESOE SE TJALIKE PHAL. 10:28-31

28. Tab, Petras Jiesoe se bolies: "Dekh, hamlog to sab koetjh tjhorke tore pietje aailie hai."
29. Tab, Jiesoe bolies: "Satj, satj, Ham toeologse boliela, kie, djon hamaar khaatien aur attjha sanessa khaatien ghar, kie bhaai log, kie bahien log, kie maai, kie baap, kie larkan log, kie khet ke tjhor deis hai,
30. Oesa blog ie same me sauw goena paaiga, ghar, aur bhaai log, aur bahien log, aur maai log, aur larkan log, aur khet ke, aur oelog sataawal a jaaiga, aur aawewala tem me hardam ke djiewan,
31. Bakie, bahoet log, dje aagewala hai, pietje a jaaiga, aur bahoet pietjewala log aage hoi djaaiga."

JIESOE PHTEN AAPAN MAUT KE BIESJE ME BATAAWE HAI. 10:32-34

32. Tab, oelog Jerusalem ke rasta me djaat raha. Jiesoe oelogke aage tjalat raha. Tjela log atjambha bhail, aur djon log paatje-paatje aawat raha, oelog deraat raha. Phien se Jiesoe oe baara tjela logke alge bolaaike oelogse bolies, kie okar oe par ka bietiega.
33. Oe bolies: "Hamlog Jerusalem djaaila, aur Manai ke Beta Barka Priester log aur parhal log ke haath me karal djaaiga, aur oelog oke maarwaai dhaarike sadja deiga, aur doesar djaatие ke haath me saup deiga.
34. Tab, oelog oke tjierhaaiga, aur okar oepar thoekiega, aur oke rasrie se maariega, aur maar dhaariega, aur tien dien ke baad Oe djie oethiega."

JIESOE SIEKHAWE HAI, KIE OETJHA DARDJA NA KHODJ. 10:35-45

35. Tab, Zebedeus ke doei betwa, Jakobus aur Johannes, Jiesoe ke paas aaike bolies: "Goeroe, hamlog tjaahiela, kie djon koetjh hamlog Tose maangiela, ohie, Toe hamlog khaatien kar de."
36. Tab, Jiesoe poetjhies: "Toelog ka maange hai, kie, Ham toeolog khaatien karie?"
37. Tab, oelog dja baab deis: "Tor raadj me ham doenoe ke baithe de, ek tore dahiena, aur doesar tore baawa haath ke."
38. Tab, Jiesoe bolies: "Toelog na djaane hai, kaun tjiedj toeolog maange hai. Djon gielaas Ham piebe, oe toelog pie sake hai? Aur, djon dopoe hamke mieliega, oe toeologke miel sake hai?"

39. Oelog bolies: "Hamlog kar sakiela." Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Djon gielaas Ham piebe, oe toelog piehe, aur djon dopoe hame mieliega, oe toelogke bhie mieliega,
40. Bakie, ke hamaar dahiena aur baawa haath baithiega, ie bole hamaar kaam na hai. Djon log khaatien oesab djagaha ta jaar karal gail hai, phie logke oesab djagaha hai."
41. Djab das tjela log ie baat soenies, tab, oesab Jakobus aur Johannes par goessai gail.
42. Tab, Jiesoe oelogke apne paas bolaaike bolies: "Toelog djaane hai, kie, djon raadja log hai, aur sarkaar ke oetjha dardja wala log hai, oesab doesar log ke oepar aapan kanoen tjalaawe hai, aur aapan hoekoem doesar logke dekhaawe hai.
43. Bakie, toelog me aise na tjaahie howeke, aalbat, toelog me se dje koi barka howe maange hai, oe sab koi ke sewa karewala baneke tjaahie,
44. Aur, dje koi toelog me se sab se barka howe maange hai, oe sablogke goelaam baneke tjaahie.
45. Ie baat kaahe? Ie khaatien, kie Manai ke Beta na aail hai, aapan sewa karwaawe, bakie, Oe aail hai, doesar ke sewa kare, aur dher log ke tjhoetkaara khaatien aapan praan deweke."

JIESOE EK ANDHA BHIEKH MANGA KE ATTJHA KARE HAI. 10:46-52

46. Oelog Jericho sahar aail. Djab Jiesoe aur aapan tjela log aur ek barka bhier sahar me se djaai lagal, tab, ek andha aadmie rasta ke kienaire baithal raha, aur bhiekh maangat raha. De aadmie ke naam Bartimeus raha. Bartimeus naam ke matlab ie hai: "Timeus ke beta."
47. Djab oe aadmie soenies, kie Jiesoe Nazaret wala hoewa raha, tab, oe tjielaaai lagal: "He Jiesoe, David ke Beta, hamre oepar da ja kar."
48. Bahoet log oke daaties, kie: "Toe tjhoep raaw." Bakie, oe aur djour se bole lagal: "David ke Beta, hamre oepar da ja kar."
49. Tab, Jiesoe khara hoike bolies: "Oke bolaaw." Tab, log oe aadmie se bolies: "Hiemmat baandh; oeth; oe toke bolaawe hai."
50. Tab, oe aadmie aapan ka pra phenkke oethyl, aur Jiesoe ke paas gail.
51. Tab, Jiesoe ose poetjhies: "Toe ka maange hai, kie, Ham tor khaatien ka karie?" Tab, oe andha bolies: "He Goeroe djie, ham dekh paaai."
52. Tab, Jiesoe bolies: "Dja, tor bieswaas toke attjha kar deis hai." Tab, oe haaliese dekhe lagal, aur rastas par Jiesoe ke pietje tjale lagal.

## Markas 11

JIESOE GADAH PAR BAITHKE JERUSALEM SAHAR ME DJA HAI. 11:1-11

1. Jerusalem ke lage Olijf ke pahaar hai. De pahaar ke lage Betfage aur Bethanie naam ke doei gauw hai. Djab Jiesoe aur okar tjela log oesab gauw ke nagietj aail, tab, Jiesoe aapan tjela log me se doeigo ke pathaais.
2. Oe doenoe se Jiesoe bolies: "Djon gauw toelogke saamhne hai, o me dja. Djab toelog gauw me aai djaaihe, tab, ek gadahie ke batja paaihe. Oe gadaha par koi kabhie na baithal. Oke kholke hija lie aaw."
3. Djab koi poétjhie, kie: 'Toelog ka kare hai?', tab, bolihe, kie: 'Parbhoe ke ekar djaroerie hai', aur oe djoerteles hija pathaai deiga."
4. Tab, oe doenoe tjela log tjal gail, aur oe batja ke baanhal paais, ek rasta ke kienaa, ek kamaarie ke lage. Tab, oelog oke khole lagal.
5. Tab, djon log hoewa khara raha, oelog poetjhies: "Ie ka kare hai? Gadahie ke batja ke kaahe toelog khole hai?"
6. Tab, djaise Jiesoe bolies raha, oisne oelog djabaab deis, aur tab, celog le djaai deis,
7. Tab, oelog gadahie ke batja ke Jiesoe ke paas laais, aur aapan ka pra bietjhaais oe gadaha ke oepar. Tab, Jiesoe okre oe par baithal.
8. Tab, dher log aapan kapra rasta par bietjhaais, aur doesar log hari jar hari jar daarie kaatke rasta me phalaai deis.
9. Tab, djon log Jiesoe ke aage tjalat raha, aur djon log pietjhe raha, oesab djor-djorse bole lagal: "Hos jaana Dhanj Oe hai, Djon Parbhoe ke naam se aawe hai!"
10. Hamlogke baap David ke djon raadj aawe hai, oe raadj dhanj howe! Aakaa's me hos jaana howe!"
11. Tab, Jiesoe Jerusalem sahar me gail, aur praatna ke ghar me gail. Tab, Oe tjaar or sab tjiedj taakies, Tab, sandjha bhail raha, ohie khaatien Oe baara tjela log ke sanghe Bethanie gauw gail.

JIESOE PRAATNA KE GHAR ME SE THAGEWALA LOG KE KHADERE HAI.

11:12-19

12. Djab biehaan bhail, aur oelog Bethanie gauw me se niekarat raha, tab, Jiesoe ke bhoekh lagal.
13. Doer se Jiesoe ek phar ke hari jar per dekhies. De per ke phar hai kie na, ie dekhe Oe lage gail, bakie, tab, Oe dekhies, kie one phar na raha. Ome khalie patta raha. De tem phar ke tem na raha, ohie khaatien oe per me phar na raha.
14. Tab, Jiesoe oe per se bolies: "Ab se tor phar koi kabhie na khaai." Jiesoe ke tjela log ie baat soenies.
15. Tab, Jiesoe Jerusalem gail, aur praatna ke ghar me gail. Praatna ke ghar me djon log betjat-kienat raha, oelogke Jiesoe bahare khadere lagal, aur djon log paisa toeraawat raha, aur kaboetar betjat raha, oesabke khoersie aur tafra oeloet deis.
16. Aur, Oe koi ke praatna ke ghar me se koetjh le djaai na deis,
17. Aur, Jiesoe oelogke siekhaawe lagal, kie, "Ie liekhal hai, na?, kie, 'Hamaar ghar ek praatna ke ghar rahie, sab des ke log khaatien', bakie, toeleg eke daakoe ke ghar bana dele hai."
18. Tab, barka priester aur parhal log Jiesoe ke baat soenies. Tab, oesab Jiesoe ke maar dhaarike moka khodje lagal. Sa blog Jiesoe ke baat se atjambha raha, ohie khaatien oe barka priester aur- parhal log Jiesoe ke deraat raha (aur oke maar dhaarike moka khodjat raha).
19. Djab sandjha bhail, tab, oesab sahar ke bahare tjal gail.

DJHOERAAIL PER KE KAHANIE, 11:20-26

20. Sabere, sabere, djab oelog oe phar ke per ke lage se paas howat raha, tab, oesab dekhies, kie oe per djar se oepar djhoeraai gail raha.
21. Tab, Petras ke oe baat ke khjaal bhail, aur oe Jiesoe se bolies: "He Goeroe, dekh, ie per ke, djon ke Toe saraap dele rahiele; oe djhoeraai gail hai,"
22. Jiesoe ose dja baab deis: "Parmeswar par bieswaas kar.
23. Ham toeleg se satj satj boliela, kie dje koi ie pahaar se boliega, kie: 'Toe oekhar dja, aur samoendar me biegaai dja', aur apne man me bieswaas kariega, kie, djon baat oe bole hai, oe hoi djaiga, tab, okar khaatien oise hoiga.
24. Ohie khaatien, Ham toelegse boliela, kie, djon koetjh toeleg praatna karke maangihe, bieswaas kar, kie toelegke miel tjoekal hai; tab, toelegke miel djaiga.
25. Aur, d \jab toeleg praatna kare hai, tab, djab toeleg koi ke oepar goesaan rahihe, tab, tjhamma kar diehe, ie khaatien; kie toelegke Baap bhie, (Djon swarg me hai) toelegke paap ke tjhamma kare.

26. (Aur, djab toeolog tjhamma na karihe tab, toeologke Baap bhie (Djon swarg me hai) toeologke tjhamma na kariega))."

JIESOE KE HOEKOEM KE BIESJE ME LOGO POETJHE HAI. 11:27-33

27. Djab Jiesoe aur okar tjela log phien Jerusalem sahar me aail, aur djab Jiesoe praatna ke ghar me tjalat raha, tab, barka priester log, parhal log, aur poeraanija log okar paas aaike poetjhies:

28. "Toe iesab kaam kekar hoekoem se kare hai? Aur, ie hoekoem toke ke deis hai, kie Toe iesab kaam kare hai?"

29. Tab, Jiesoe dja baab deis, kie: "Ham toeologke ek baat poetjhiela, Hamke okar dja baab de. Tab, Ham toeologke dja baab debe, kie, iesab kaam Ham kekar hoekoem se kariela.

30. Johannes ke dopoe, ka, swarg ke or se, kie, manai ke or se raha? Hamke dja baab de."

31. Tab, celog apne me bietjaar karies, aur sotjies, kie: "Djab hamlog bolab, kie, 'Swarg ke or se', tab, Oe boliega, kie, 'Tab, toeolog kaahe bieswaas na karle?'

32. Aur, djab hamlog bolab, kie, 'Manai ke or se', tab, log ke dar hai, kaahe, sablog djaane hai, kie Johannes sati moetj agamdjaanie raha."

33. Tab, oelog Jiesoe ke dja baab deis, kie: "Hamlog na djaaniela." Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Ham bhie toeologke na bataa be, kie, iesab kaam Ham kekar hoekoem se kariela."

## Markas 12

KHETIAR LOG KE KAHA ANIE JIESOE KA HE HAI. 12:1-12

1. Jiesoe kahaanie me oelogse bataawe lagal, kie: "Ek aadmie ek droefie ke khet banaaika lagaais, aur okar tjaaro kantie gher leis, aur ras ke baakie banaais, aur oetjha paanie ke baakie banaais, aur khetiar logke joeroe kar deis, aur doesar des tjal gail,

2. Djab phar ke tem aail, tab, oe aadmie khetiar log ke paas ek kamkarta bhedjies, droifie ke koetjh phar lewe khaatien.

3. Bakie, khetiar log kamkarta ke pakarke maaries, aur khaalie haath lauta deis.

4. Tab, oe aadmie doesar kamkarta ke oelogke paas pathaais, aur oelog ieta se oke maaries, aur okar moerie phor dhaaries, aur okar bedjatie karke pathaai deis.
5. De aadmie phiense ek tiesar kamkarta ke pathaais, aur oelog oke maar dhaaries. Tab., oe aadmie bahoet logke pathaais, aur oelog me se oe khetiar log bahoet ke pieties, aur bahoet ke maar dhaaries.
6. Tab, oe aadmie ke khaalie ek djanne raha, oe okar pjaara Beta raha. Ant me oe oke pathaais. De sotjies, kie: 'Ie hamaar Beta hai, ohie khaatien, ielog okar aadar kariega.'
7. Bakie, oe khetiar log apne me bolies: 'Ie aadmie hai, djon ke sab dhan hai. Aaw, hamlog oke maar dhaarie, tab, sab dhan hamlogke hoi djaaiga.'
8. Tab, oe khetiar log oke pakarke maar dhaaries, aur droifie ke khet ke bahare bieg deis.
9. Tab, oe droifie ke khet ke barkwa wala ka kariega? Oe aaike oe khetiar logke maar dhaariega, aur droifie ke khet doesar logke de deiga.
10. Ka, toelog pawietr poestak me ie baat na parhle hai? kie: 'Djon ieta ghar banaawewala log baha deis raha, ohie ieta kona ke ieta hoi gail.
11. Ie Parbhoe ke or bhail hai, aur hamlogke dekhe me atjambha ke tjedji hai.'"
12. Tab, oelog samadjh gail, kie, Jiesoe ohie logke bies je me bolat. raha, ohie khaatien Jiesoe ke pakarike kosies karies, bakie, oelog bhier ke deraat raha, ie khaatien, Jiesoe ke tjhorka tjal gail.

BELASTING DEWI KE BIESJE ME JIESOE SIEKHAWE HAI. 12:13-17

13. Tab, oelog Jiesoe ke aapan baat me phasaawe khaatien koi priester log aur sarkaar ke log ke Jiesoe ke paas bhedjies.
14. Oelog aaike Jiesoe se poetjhies: "He Goeroe, hamlog djaaniela, kie Toe satja hai, aur Toe koi ke na dera hai, kaahese, Toe manai ke moeh dekhke baat na kare hai, bakie, Parmeswar ke rasta satjaai se bataawe hai.
15. To, ka, Keizer (matlab: sarkaar) ke belasting dewike tjaahie? Hamlog dei, kie na dei?" Bakie, Jiesoe djaanat raha, kie oelog thagewala log raha, Chie khaatien, Oe bolies: "Hame toelog kaahe adjmaawe hai? Ek paisa hamre paas lauw, kie Ham dekhie."
16. Tab, oelog lie aail, aur Jiesoe oelogse poetjhies: "Ie moertie aur naam kekar hai?" Oelog bolies: "Keizer ke."
17. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Djon tjedj Keizer ke hai, oesab Keizer ke de de, aur djon tjedj Parmeswar ke hai, oe sab

Parmeswar ke de de." Tab, oelog. okar baat par bahoet atjambha kare lagal.

DJIE OETHIKE BIESJE ME LOG JIESOE KE POETJHE HAI. 12:18-27

18. Tab, Sadoekie log aail (djon log bole hai, kie maut me se koi na djie oethe hai) Jiesoe ke paas, aur ose poetjhies:
19. "He Goeroe, Moses hamlog khaatien liekhies hai, kie: 'Djab koi ke bhaai biена larkan ke mar djaai, aapan aurat tjhorke, tab, okar bhaai okar aurat se bi ja karie, aur aapan bhaai khaatien larkan paida karie.'
20. Saat bhaai raha. Pahiela bhaai bija karke biена larka paida karke mar gail.
21. Tab, doesar bhaai oe aurat se bi ja karies, aur biienia larka paida karke ohoe mar gail, aur oise hie tiesar bhaai bhie.
22. Aur, saato bhaai oe aurat se bi ja karke biienia larka paida karke mar gail, aur sab ke paatje oe aurat bhie mar gail.'
23. Tab, djab sa blog djie oethie, tab, oe saat me se oe aurat kekar hoiga, kaahese, oe saat aadmie ke aurat oe aurat hoi tjoekal raha?"
24. Tab, Jiesoe dja baab deis: "Toelog Pawietr Poestak aur Parmeswar ke saktie na djaane hai, ohie khaatien toelog galat sotje hai, na?
25. Kaahese, djab oelog maut me se djie oethiega, tab, oelogme bi ja kie sjaadie na hoiga, bakie, swarg me parie logan ke es rahiega,
26. Aur, maral logke djie oethike bies je me toelog na parhle hai, Moses ke poestak me, djhalaasie ke kahaanie me, kaise Parmeswar bolies hai, kie: 'Ham Parmeswar hai, Abraham ke, aur Iesaak ke, aur Jakob ke.'
27. Oe maral logke Parmeswar na hai, bakie djienda logke hai. Toelog bahoet bhatak gaile hai."

SAB SE BARKA KANOEN KE BIESJE ME JIESOE SIEKHAWE HAI. 12:28-34

28. Tab, parhal log me se ek aadmie oelogke baat soenies raha. De soenies, kie, Jiesoe oelogke thiiek dja baab deis. Tab, oe Jiesoe se poetjhies: "Sab se pahiela kanoen kaun hai?"
29. Tab, Jiesoe bolies: "Pahiela ie hai, kie: 'Soen, Iesrael, Parmeswar, hamlogke Parbhoe, Parmeswar ek hai,
30. Aur, toe Parmeswar, aapan Parbhoe ke tjaahihe, aapan sab tan-man se, aur aa pan sab boedhie se, aur aapan taagat bhar se.'

31. Doesar kanoen ie hai: 'Toe aapan parosie ke apne es tjaahihe.' Ek doesar kanoen auro barka wala na hai."
32. Tab, oe aadmie dja baab deis, kie: "Satjmoetj, Goeroe! Toe satj bolle; Parmeswar ek hai, aur Oke tjhorka doesar parbhoe na hai,
33. Aur, Oke tjaahike aapan tan-man se, aur aapan sab taagat bhar se, aur aapan parosie ke apne ghat tjaahike, Ie doenoe baat sab rakkam ke baldaan se auro djaada hai."
34. Djab Jiesoe dekhies, kie oe aadmie bara samadjh se djabaab deis, tab, De ose bolies: "Toe Parmeswar ke raadj se doer na baate." Aur, tab se koi ke hiemmat na bhail, Jiesoe se koetjh poetjhike.

DAVID KE BETA AUR PARBHOE. 12:35-37

35. Djab Jie soe praatna ke ghar ke angana me siekhaawat raha, tab, Oe poetjhies, kie: "Kaise priester log bole hai, kie Masie David ke Beta hai?
36. David, apne, Pawietr Aatma ke dwaara bolies hai kie: 'Parbhoe bolies hai, hamaar Parbhoe se: Toe hamaar dahiena ke or baith, djab talak Ham tor doesmaan logke tor gor ke nietjhe kar deb.'
37. David Oke aapan Parbhoe bolaawe hai; Tab, Oe kaise okar Beta hoi sake hai? Aur, djanata log Jiesoe ke baat khoesiaalie se soenies.

SADOEKIE LOG KE BIESJE ME JIESOE BATAAWE HAI, 12:38-40

38. Jiesoe oelogse siekhaais kie: "Sadoekie log se hoesijaar rahihe. Oelog lamba ka pra pahienke ghoeme hai, aur maange hai, kie sabkoi oesa bke namaste kare, badjaar me;
39. Mandier me aage rahe hai, aur pahiele bhodjan kare hai.
40. Iesab biedhwa log ke ghar dwaar apnaawe hai, aur manai ke dekhaawe khaatien der talak praatna kare hai; Aisan logan aur kara sadja paaiga."

EKGO BIEDHWA KE DAAN. 12:41-44

41. Tab, Jiesoe djaaike baithal, djaha praatna ke ghar ke paisa dherewala baakas raha, Oe dhiaan se taakat raha, kie, kaise log

oe baakas me paisa. rakhe hai; aur dher dhanie log ome dher paisa dharies.

42. Tab, ek garieb biedhwa aail, aur oe ome doeis sies paisa dharies.

43. Tab, Jiesoe aapan tjela logke apne paas bolaaike bolies: "Ham toelogse satje boliela, kie ie biedhwa oesabse djaada paisa dharies baakas me.

44. Kaahese, oesab aapan dhan me se deis, bakie ie ome dharies hai, aapan gariebie me se, djetna oke raha, oesab paisa oe dhar deis hai.".

### Markas 13

ANT KE SAME KE BIESJE ME JIESOE BATAAWE HAI. 13:1-37

1. Djab Jiesoe praatna ke ghar me se niekarat raha, tab, okar ek tjela ose bolies: "He Goeroe, dekh, kaisan kaisan ieta, aur kaisan kaisan ghar hija hai."

2. Tab, Jiesce oke dja baab deis: "Toe dekhe hai, iesab barka ghar, na? Hi ja, ieta par ieta na rahiega, bakie sab00 koetjh toeral djaaiga,"

3. Djab Jiesoe Olijf ke pahaar par praatna ke ghar ke saamhne baithal raha, tab, Petras aur Jakobas aur Johannes, aur Andreas alge alge ose poetjhies:

4. "Hamlogke bataaw, kie iesab baat kab hoiga, aur kaun tjienha se hamlog dekh sa kab, kie iesab tjiedj ab poera hoiga."

5. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Samhaarke raho, kie koi toelogke na bharmaawe.

6. Bahoet log hamaar naam se aaiga, aur boliega: 'Ham ohie hai.' aur bahoet logke bhara maaiga.

7. Djab toelog laraai aur howewala laraai ke baat soenihe, tab, na gha baraa ihe; iesa bke howeke tjaahie, bakie, abbe ant ke same na rahiega.

8. Kaahese, des des se, aur raadj raadj se à jhagara hoiga, hija, hoewa dhartie hieliega, aur manai logan khaai biena mariega; ie to piera ke soeroe hai,

9. Toelog samhaarke raho, kaahese, toelogke koth me tjarhaawal djaai, aur toelogke Djoe logan ke kerkie me maaral djaaihe, ek gawaahie, oelogan khaatien.

10. Aur, pahiele, sab a jaatie ke Jiesoe Masie ke attjha sanessa soenaawal. djaaikie tjaahie.

11. Djab toelogke pa karke le djaaiga (nie jaaao khaatien), tab, sotj na kar, aagese, kie: 'Ham ka bolie?' bakie, djon koetjh toelogke bataawal djaaiga, ohie bolihe, kaahese, bolewala toelog na hai, bakie Pawietr Aatma hai.
12. Tab, maar dhaare khaatien, bhaai, bhaai ke pa karwaaiga, aur baap bhie aapan larkan ke pa karwaaiga, aur larkan khara hoiga, aapan maai baap se larike, aur maai baap ke maar dhaarwaaiga.
13. Toelog hamaar oe par bieswaas kare hai, ohie khaatien sablog toelogke djariega, bakie, dje ant tak bieswaas kariega, oe batj djaaiga.
14. Parhewala kosies kar, ie baat samdjhike, kie djab toelog dekhihe djon kharaab oedjhaarewala khara rahiega, dja ha oe na tjaahie, tab, djon log Joeedea me hai, celog pa haar par bhaag dja,
15. Djon log ghar ke oepar hoi, celog aapan ghar me se koetjh lewe, nietje na oetarihe, aur bhietar bhie na djaaihe. .
16. Aur, djon log khet me hoi, celog aapan kapra lewe khaatien na lawtihe.
17. De dien me dje larka howeke hoi, aur dje doedh pi jaawewala larka hoi, oelog khaatien haai haai hoiga.
18. Toelog praatna kar, kie, ie baat thanda same na giere.
19. Oe dien me aise moesibat hoiga, djon doenija ke soeroe se, djon Parmeswar banaais hai, ka bhie na bhail, aur ka bhie phiene na hoiga.
20. Djab Parbhoe oe dien kamtie na karat, tab, koi djienda na rahat, bakie, Oe tjoene log khaatien kamtie kar deiga,
21. Oe same, djab koi toelogse boliega: Dekh, Masie hija hai,' kie: 'Dekh, Masie hoewa hai,' tab, oke bieswaas na kar,
22. Kaahese, djoetha masie log, aur djoetha agamdjaaniewala log aaiga, aur tjienda aur atjambha ke kaam dekhaaiga, aur, djab hoi sakat, tab, tjoene logke bhie bharamaaawat.
23. Bakie, toelog tjaukas raho. Dekh, Ham toelogke sab baat pahiele baata delie hai.
24. Bakie oe moesibat ke dien ke baad soeroedj annhi jaar hoi djaaiga, aur tjaandh aapan tjieraakh na deiga,
25. Aur, a smaan ke tarai gieriega, aur aakaas ke sab tjiedj hiel djaaiga.
26. Tab, log Manai ke Beta ke barka saktie se aur mahiema se baadar par aawat dekhiega.
27. Aur, tab, aapan parie logke pathaaiga , aur aapan tjoene logke tjaaro or se batoriega, doeni ja ke kona kona se, aur swarg ke kona kona talak.
28. Andjier ke per se ie kahaanien siekh. Djab ekar daarie komal hai, aur patta niekare hai, tab, toelog djaan lewe hai, kie garam ke dien haaliese aaiga.

29. Oise, djab toeleg iesab tjiedj dekhihe, howat, tab, djaan djaaihe, kie ohie same nagietj hai, aur abbe abbe aaiga.
30. Ham toeilogse satje boliela, kie ie manai log, djon oe same djienga, maresa pahiele iesab tjiedj howat dekhiega.
31. Aakaas aur dhartie biet djaaigna, bakie, hamaar baat kabhie na hattiega.
32. Koi na djaane hai, kie oe dien aur oe ghanta kab aaiga, na swarg ke parie logan, aur na Beta, bakie khalie Baap.
33. Toeleg na djaane hai, kie oe same kab aaiga, ohiese, djaagat aur praatna karat raho.
34. Djaise ek aadmie doesar des gail, aur aapan ghar kamkartan ke saup deis, aur sabhan ke kaam baat deis, aur rakhwala se bol deis: 'Toeleg dekhbaal karihe, sab tjiedj,'
35. Ie khaatien, djaagat raho, kaahese, toeleg na djaane hai, kie Ghar ke Maaliek kab aaiga, sandjha ke, kie aadha raat ke, kie, djab moerga tjielaai, kie, sabere.
36. Aisan na howe, kie Oe atjhaanak me aaike toelegke soetal paawe.
37. Aur, djon baat Ham toeilogse boliela, ohie baat Ham sab koi se boliela: 'Djaagat raho.'"

#### Markas 14

EK AURAT JIESOE KE MOERIE PAR MAHANG ATTJHA MAHA KEWALA TEL  
LAGAAWE HAI. 1:1-11

- Doei dien ke baad Paaska naam ke Djoe logan ke tiehwaar aur biena soda ke rotie ke tiehwaar howewala raha. Tab barka priester log aur parhal log khodjat raha, Jiesoe ke tjalaakie se pa karke maar dhaarike.
- Bakie, oelog bolies: "Tiehwaar ke dien me na pakarke maar dhaarike, nahie to, tab, bahoet halla hoi djaaigna."
- Djab Jiesoe Bethanie gauw me ek Simon Korhie naam ke ek aadmie ke ghar me bhodjan kare gail, tab, hoewa ek aurat aail. De aurat ek bartan me mahang attjha mahakewala tel laais. Tab, oe aurat bartan phorke oe tel Jiesoe ke moerie par lagaais.
- Tab, hoewa ke koi log goessa ike apne me bolies: "Ie tel ke naas kaaheke kare hai?
- Djab oe betjal djaat, tab, tien sauw roepa ja mielat, aur oe paisa garieb log ke dewal djaat." Tab, oelog oe aurat ke bahoet daaties.

6. Bakie, Jiesoe oelogse bolies: "Oke lagaawe de. Toelog oke kaaheke sataawe hai? De hamre khaatien ek attjha kaam karies hai.
7. Garieb log toelogke paas hardam rahiega, aur djab toelog maangihe, tab, oelogke sa haaita kar sakihe, bakie, Ham toelogke sanghe hardam na rahab.
8. De karies, djon ose sa pral, hamre dehie ke gaare se aage maalies karies hai.
9. Ham toelogse satje boliela, kie doeni ja bhar me dja ha ie attjha sanessa partjaar karal djaaiga, hoewa, okar naam lewal djaaiga, aur log khiaal kariega, kie oe ie tjiedj karies hai."
10. Tab, Joedas Iskariot, djon baara tjela me se ek raha, barka priester log ke paas gail, Jiesoe ke oelogke haath me pakarwaawe khaatien.
11. Delog Joedas ke baat soenke khoesie bhail, aur bolies: "Hamlog toke paisa debe," Oise, oe ek barhija moka khodje lagal, Jiesoe ke pa karwaawe khaatien.

JIESOE AAPAN TJELA LOG KE SAA THE PAASKA KE BHODJAN KARE HAI.

14:12-26

12. Oe biена soda ke rotie ke tiehwaar ke pahiela dien, djon dien me ek bhera maarke baldaan kare hai, Jiesoe ke tjela log ose poetjhies: "Toe kaha maange hai, kie, hamlog djaaike tore khaatien Paaska khaaike ta jaarie karie?"
13. Tab, Jiesoe aa pan doeij tjela logse ie bolke, bhedjies: "Toelog sa har me dja, aur toelog ek aadmie ke bhetaaihe, djon ke moerie par ek goeglieth paanie rahiega. Okre pietjhe djaaiche.
14. Aur, oe ghar ke maaliek se bolihe: 'Goeroe poetjhe hai, kie Oe kaun kamra me aapan tjela log ke sanghe bhodjan kar sake hai?!
15. Aur, oe toelogke ek kamra dekhaaiga djaha sab tjiedj hai. Ome hamlogke khaatien bhodjan ke ta jaarie kar de."
16. Tab, tjela log sahar me gail, aur djaise Jiesoe oelogse bolies raha, oise hie paais, aur Paaska ke bhodjan ke ta jaarie kar deis.
17. Djab sandjha bhail, tab, Jiesoe baara log ke saathe aail.
18. Aur, djab oelog baithal bhodjan karat raha, tab, Jiesoe bolies: "Ham toelogse satje boliela, kie, toelogme se ek, djon hamre saathe bhodjan kare hai, hamke pa karwaaiga."
19. Tab, oesab oedaas hoi gail, aur ek ek ose poetjhe lagal: "Ka, oe ham baatie?"
20. Tab, Jiesoe dja baab deis: "Baara log me se ekgo hai, djon hamre saathe tharija me haath daare hai, ohie hai,

21. Aur, Manai ke Beta ke bies je me djaise liekhal hai, oise hie hoi djaaiga, bakie, djekre dwaara Manai ke Beta pa karwaawal djaai, oe aadmie haai haai hoiga. Attjha howat, kie oe aadmie kabhie bhie paida na howat."
22. Aur, djab oelog khaat raha, tab, Jiesoe rotie leike dhan baad deis, aur toerke oelogke deis, aur bolies: "Le, le; ie hamaar dehie hai."
23. Tab, Oe gielaas leike dhanbaad karies, aur oelogke deis, aur oelog o me se pies.
24. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Ie gielaas me hamaar khoen hai, djon waada karal gail, aur djon ba hoet log khaatien bahaawal djaaiiga.
25. Ham toeologse satj satj boliela, kie, abse, Han droifie ke ras na piebe, oe dien talak, djon dien Ham Parmeswar ke raadj me nawa rakkam ke droifie ke ras na piebe."
26. Tab, oelog ek giet gaaike bahare Olijf ke Pahaar par gail.

PETRAS JIESOE KE NA HAKAARE HAI. 14:27-31

27. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Toelog\_sa b thokar khaaihe, kaahese, ie liekhal hai, kie: 'Ham Bhera ke Rakhwala ke maarab, aur sab bhera bhatak djaaiiga.'
28. Bakie, Ham maut me se djie oethab, aur oethike baad Ham toeologke aage Galilea me tjal djaabe."
29. Tab, Petras Jiesoe se bolies: "Tjaahae sab koi thokar khaai, bakie, ham kabhie na."
30. Tab, Jiesoe ose bolies: "Ham tose satj-satj boliela, kie, ehie raat ke, moerga doei dafe tjielaaise pahiele, toe tien dafe bol diehe, kie toe hame na a jaane hai."
31. Bakie, Petras aur djorse bolies: "Tjaahae ham tor sanghe mar djaab be, tabbo ham na bolab, kie ham toke na djaaniela." Aur, sab tjela log bhie aisne bole lagal.

Markas 14 GETHSEMANE. 14:32-42

32. Tab, oesab ek djagaha gail, oe djagaha ke naam Gethsemane raha. Tab, Jiesoe aapan tjela logse bolies: "Toelog hija par baith, djab talak Ham praatna karab."
33. Tab, Jiesoe Petras, aur Jakobus, aur Johannes ke apne saathe le gail, aur Oe bahoet atjambha aur oedaas bhail,
34. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Hamaar aatma bahoet oedaas hai, mare par. Toelog hija raho, aur djaagat raho."

35. Aur, thora aage djaaike Jiesoe djamien par gieral, aur praatna karies, kie: "Djab hoi sake, tab, ie doekh ke tem hamre par na aawe."
36. Tab, De ie bhie bolies: "He Abba, He, Pieta, Toe sab koetjh kar sake hai. Ie gielaas ham se doer hatta le; bakie, na djaise Ham maangiela, bakie djaise Toe maange."
37. Tab, Jiesoe tjela logke paas gail, aur oelogke soetal paaais, aur Oe Petras se bolies: "He Simon, ka, toe soete hai? Ka, toe ek ghanta bhie na djaag sake hai?
38. Djaagat rauw, aur praatna kar, kie, adjmaawe ke tem par toe na gier. Aatma, to, ta jaar hai, bakie, dehie kamdjom hai.
39. Tab, Oe phiene gail, aur aisane bhie praatna karies.
40. Tab, Oe phiene tjela logke paas aail, aur oelogke soetal paaais, kaahese, oesa bke onghaai lagal raha. Oe tjela log na djaanat raha, oke ka dja baab dewe.
41. Djab Oe tiesar baar aail, aur oelogke soetal paaais, tab Oe bolies: "Toelog ab tak soete hai, aur biesraam kare hai. Poera hoi gail hai. Ghanta aai tjoekal hai. Dekh, Manai ke Beta pakarwaawal dja hai, paapie logke haath me.
42. Oeth, hamlog tjalie! Hamaar pa karwaawewala nagietj aai gail hai."
43. Abbe Jiesoe ie baat batiaat raha, tab, Joedas aail, djon baara tjela log me se ek raha. Okre saathe doesar log talwaar aur danda leike aail. Iesa bke priester log, parhal log, aur poeraani ja log pathaais raha.
44. Aur, Jiesoe ke pa karwaawewala oelog ke patta deis raha, kie: "Djeke ham ek bosie debe, ohie hai, Oke pa karke thiiek se le djaihe."
45. Tab, Joedas haaliese Jiesoe ke lage gail, aur bolies: "He Goeroe," aur oke ek bosie deis.
46. Tab, oelog Jiesoe ke pakarke le gail.
47. Tab, djon log paas khara raha, oelogme se ek aapan tarwaar hietjke Barkwa Priester ke naukar par tjalaais, aur okar kaan kaat leis.
48. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Ka, toelog djaise daakoe ke pakare ke khaatien tarwaar aur danda leike hame pakare aaile hai?
49. Ham, to, rodj praatna ke ghar me toelogke siekhaawat rahieli, bakie, toelog ham ke na pa karle. Bakie, ie baat bhail hai, Pawietr Poestak ke sab baat poera howe."
50. Epar, oesab oke tjhorka bhaag gail.
51. Hoewa par ek nauw djawaan raha. De aapan nange dehie par kapra orhke Jiesoe ke pietjhe aail raha, Tab., log oke pa karies.
52. Bakie, oe kapra tjhorka nange bhaag gail.

53. Tab, oelog Jiesoe ke Barkwa Priester ke paas le gail, aur sab barkwa priester log ekatha bhail.

54. Tab, Petras dher doerse okre pietjhe-pietjhe tjalke Barkwa Priester ke angana me gail, aur naukar logke saathe baithke aagie taape lagal.

55. Tab, Barkwa Priester log aur sab barkwa djadj Jiesoe ke maar dhaare ke khaatien aise gawaahie khodjat raha, kie, Jiesoe koetjh kharaa bie karies, bakie, aise gawaahie oelog na paaits.

56. Dher log Jiesoe ke bies je me djhoeth gawaahie deis, bakie, oelogke bolie me ekta na raha (matlab-sab koi doesar-doesar djhoeth bolies).

57. Tab, koi log oethke ie djhoeth bolies:

58. "Hamlog okar baat soenlie. De ie baat bolies, kie, 'Ie haath se banaawal praatna ke ghar ke Ham toer debe, aur tien dien me doesar banaa be, djon haath se na banaawal hai.'".

59. Bakie, oelogke bhie gawaahie me ekta na bhail.

60. Tab, Barkwa Priester bietj me khara hoike Jiesoe se poetjhies: "Ka, Toe koi dja baab na dewe hai? Ielog tore biesje me kaun gawaahie dewe hai?"

61. Bakie, Jiesoe bielkoel tjhoep raha, aur koetjh dja baab na deis. Tab, Barkwa Priester phierse ose poetjhies: "Ka, Toe Masie, Parmeswar ke Beta baate?"

62. Tab, Jiesoe bolies: "Ha, Ham ochie baatie, aur, toelog Manai ke Beta ke baithal, sab saktiemaan Parmeswar ke dahiena or, aur aakaas ke baadar par aawat dekhihe."

63. Tab, Barkwa Priester aapan kapra phaarke poetjhies: "Ab, hamlogke auro gawaahie ke kaun djaroerat hai?

64. Toelog soenle, ie kaise Parmeswar ke khelwaar kare hai! Toelogke kaun sallaah hai?" Tab, oesab sallaah karies, kie: "Oke tjaahie maar dhaarike."

65. Tab, kauno-kauno okre oepar thoeke lagal, aur okar aakhie top deis, aur oke ghoessa se maare lagal, aur bolies: "Ab, bataaw, kie toke ke maaries?" Aur, soerdjaatje log okar moeh par thappar maaries.

66. Djab Petras nietje angana me raha, tab, Barkwa Priester ke ek naukrien hoewa bhie aail.

67. Petras aagie taa pat raha. Tab, oe aurat oke taakke bolies: "Toe bhie oe Nasaretwala Jiesoe ke saithe rahiele."

68. Bakie, Petras naha kaarke bolies: "Ham to na djaaniela, aur na samdjhiela kie, toe kaun tjiedj bole hai." Tab, Petras hoewa se tjal gail, angana ke phaatak ke lage, aur tab moerga tjielaais.

69. Tab, de aurat oke dekhke djon log paas khara raha, oelogse bolies: "Ie to oelogme se ek hai."

70. Tab, Petras phiense nahakaar kar deis; aur thora der baad djon log paas khara raha, oelog phiense bolies: "Satj satj, toe oelogme se ek hai; toe bhie Galilea ke aadmie baate."

71. Tab, oe apne ke saraape lagal, aur kasam khaais, kie: "De Aadmie ke, djon ke bies je me toelog bole hai, oke ham ek boen na djaaniela."

72. Tab, toerant, moerga doesar dafe tjielaais. Tab, Petras jaad karies, kaise Jiesoe bolies raha, kie: "Moerga doeit dafe tjielaaise pahiele, toe tienbaar hame nahakaar diehe." Tab, Petras, ie baat sotjke, rowe lagal.

## Markas 15

### PILATUS KE AAGE JIESOE. 15:1-5

1. Tab, sabere-sa bere, Barkwa Priester log, aur Parhal log, aur Djadj log apne me sallaah karies. Oelog Jiesoe ke baandhke oke le djaaike Pilatus ke haath me saup deis.

2. Tab, Pilatus (djon raadja raha) Jiesoe se poetjhies: "Ka, Toe Djoe logan ke Raadja hai?" Jiesoe ose bolies: "Ie satj baat hai."

3. Tab, Barka Priester log Jiesoeke bahoet baat se kasoerie deis.

4. Tab, Pilatus Jiesoe se phier poetjhies: "Ka, Toe koetjh dja baab na dewe hai? Soen! Ielog toke ketna baat se kasoerie lagaawe hai,"

5. Bakie, Jiesoe aur koetjh dja baab na deis; ohiese, Pilatus ke bahoet atjambha bhail.

### JIESOE AUR BARABBAS. 15:6-15

6. Oe logan (Djoe logan) ke tiehwaar raha. Harek baries, oe raadja (Pilatus) oe tiehwaar ke dien me ek djahelia ke tjhori deis, djon log maangat raha.

7. Aur, djahel me Barabbas naam ke ek aadmie raha. Oe haaltjaal me ek aadmie ke maar dhaaries raha.

8. Tab, bhier nagietj aaike, Pilatus se bolies: "Djaise toe hamlog khaatien karat aaile, oise hie, phiense kar."

9. Tab, Pilatus oelogse poetjhies: "Ka, toelog maange hai, kie ham toelog khaatien Djoe logan ke Raadja ke tjhori dei?"

10. Pilatus ke patta hoi gail raha, kie Barka Priester log Jiesoe ke maare khaatien pakarwaais raha.
11. Bakie, Barka Priester log djanata logke siekhaais, kie: "Toelog bolihe, kie: 'Barabbas ke tjhor de.'"
12. Tab, Pilatus poetjhies, kie: "Djon ke toelog 'Djoe logan ke Raadja' bole hai, Oke ham ka karie?" Tab, oelog tjielaaike bolies: "Oke kroes par tjarha de."
13. Tab, Pilatus oelogse poetjhies: "Kaahe? Oe kaun kharaabie karies hai?"
14. Bakie, oelog aur djorse tjielaaike bolies: "Oke kroes par tjarha de."
15. Tab, Pilatus sotjies, kie, djanata log ke manwaalie kar dei, aur oe Barabbas ke tjhor deis, aur Jiesoe ke pietwaai deis, aur Oke kroes par tjarhaawe ke khaatien soerdjaatie logke haath me saup deis.

#### SOERDJAAATIE LOGAN JIESOE KE KHELWAAR KARE HAI. 15:16-20

16. Tab, soerdjaatie log Jiesoe ke djahel ke bhietar ke angana me le gail, djon ke Pretorium bolaawe hai, aur, doesar soerdjaatie logke bhie bolaais.
17. Tab, oelog Jiesoe ke ek lamba laal kapra pahienaaais, djaise raadja logan pahiene hai, aur ek kaata ke kroon goetke okar moerie par dhar deis.
18. Tab, oesab Oke namaste kare lagal, kie: "He Djoe logan ke Raadja, Namaste!"
19. Tab, oelog danda se Jiesoe ke moerie par bahoet dafe maaries, aur okre oepar thoekies, aur tab, oelogan aapan ghaaties par gierke tjielaaike bole lagal: "Namaste!"
20. Djab oelog Jiesoe ke khelwaar kar tjoekal raha, tab, oe laal lamba kapra niekaarke Jiesoe ke aapan kapra pahienaaais. Tab, oelog oke kroes par tjarhaawe khaatien oke bahare le gail.

#### JIESOE KROES PAR TJARHAAWAL DJA HAI. 15:21-32

21. Tab, Simon naam ke ek doesar des ke aadmie (djon Rufus aur Alexander ke baap raha) diehaat me se niekarke hoewa paas howat raha. Aur, oelog oke dja bardastie se ie bolies: "Ie kroes toe oethaaike le tjal."
22. Tab, oelog Jiesoe ke ek Golgotha naam ke djagaha par le gail. (Golgotha ke matlab ie hai-khoprie ke djagaha).
23. Tab, Jiesoe ke oelog ek gielaas saraap me dawaai mielaaike deis, pijike, bakie, Oe na pies,

24. Tab, oelog Jiesoe ke kroes par tjarhaais, aur baadjie karke okar kapra apne me baat deis.
25. Nauw badje sa bere oelog oke kroes par tjarha deis.
26. Okar kroes ke oepar, a ja ha ka soer liekhal dja hai, hoewa oelog liekhies: "Djoe logan ke Raadja."
27. Aur, Jiesoe ke saathe doeि daakoe ke bhie oelog kroes par tjarhaais, ek okar dahiena bagal, aur ek okar baawa bagal.
28. Tab, Pawietr Poestak poera bhail, djaha pe liekhal gail, kie: "De ka soerie log ke saathe gienal gail."
29. Aur, djon log rasta par djaat raha, oelog bedjaatie karke aur moerie hielaaike bolies: "He praatna ke ghar ke Gieraawewala, aur tien dien me Banaa wewala,
30. Kroes par se oetar aaw, aur apne ke batjaaw,"
31. Olie rakkam se barka priester log aur parhal log bhie apne me khelwaar karke bolies: "Oe doesar logke batjaais, bakie apneke Oe na batjaai sake hai.
32. Israel ke Raadja, Masie, ab kroes par se oetar aawe, kie hamlog dekhke bieswaas karie." Aur, djon log okre: saathe kroes par tjarhaawal gail, ohoe log bhie okar khelwaar karat raha.

#### JIESOE KE MAUT, 15:33-41

33. Aur, baara badje se sandjha ke tien badje talak oe des bhar me andhi jaar raha.
34. Tab, tien badje Jiesoe djorse tjielaail: "Eloi, Eloi, lama sa bachtani."(a jekar matlab ie hai: "He, hamre Parmeswar, He, hamre Parmeswar. Toe hame kaahe tjhor dele hai?")
35. Djon log hoewa aaspaas me raha, oelog me se ketna bolies: "Soen, Oe Elia ke bolaawe hai."
36. Tab, ek aadmie daurke ek pons saraap me bhiedjaaike danda par rakhke oke deis, tjoese khaatien. "Agor, Oe bolies, "Hamlog dekhie, kie Elia oke oetaare khaatien aawe hai kie na,"
37. Tab, Jiesoe djorse tjielaaike aapan praan tjhor deis.
38. Aur, praatna ke ghar ke parda oepar se nietje talak phaatke doeि toekra hoi gail,
39. Tab, djon soerdjaatie logke sardaar okar saanhne khara raha, djab oe Jiesoe ke tjielaaike praan tjhorat dekhies, tab, bolies: "Satj-moetj, Ie aadmie Parmeswar ke Beta raha."
40. Tab; koi aurat log doer se dekhat raha. Oelog me Maria Magdala, aur Tjhotta Jakobus ke aur Joses ke maai Maria aur Salome raha.
41. Djab Jiesoe Galilea me raha, tab, ie aurat logan okre pietjhe tjalat raha, aur okar sewa karat raha. Aur, auro aurat logan raha, djon okre saathe Jerusalem me gail raha.

JIESOE KE DEHIE KABAR ME DHARAL DJA HAI. 15:42-47

42. Etna me sandjha bhail. De dien(Djoe logan ke) ta jaarie ke dien raha, djon Sabat ke dien ke ek dien pahiela raha.
43. Ek aadmie raha, djon ke naam Josef. De Arimatea ke sahar ke raha, Ab, oe Jerusalem sahar me barka mantrie raha, aur Parmeswar ke Raadj ke baat djohat raha. Oe hiemmat baandhke Pilatus ke paas gail, aur Jiesoe ke dehie maangies.
44. Pilatus atjambha bhail, kie Jiesoe etna haaliese mar gail. Tab, sardaar ke bolaaike oe ose poetjhies: "Ka, Oe mar gail hai?"
45. Aur, djab sardaar bolies: "Ha, Oe mar gail hai," tab, oe Jiesoe ke dehie. Josef ke dewaais..
46. Tab, Josef kapra kienies, dehie kroes par se oetaaries, kapra me lapeties, aur ek kabar me rakh deis.
47. Aur, Maria Magdala, aur Joses ke maai Maria dekhat raha, kie oelog oke kaha rakhies raha.

Markas 16

JIESOE MAUT ME SE DJIE OETHAAWAL DJA HAI, 16:1-8

1. Djab Sa bat dien biet gail, tab, Maria Magdala aur Jakobus ke maai, Maria, aur Salome attjha mahakwala tjiedj kienies, Jiesoe ke dehie ke maalies kare khaatien.
2. Tab, hapta ke pahiela dien, sa bere sa bere, djab soeroedj niekrat raha, tab, kabar par desa b djaat raha.
3. Tab, oelog apne me batiaat raha:.. "Hamlog khaatien ka bar ke aage se ieta ke ke hattaaiga?"
4. Bakie, djab oelog taakies, tab, dekhies, kie, ieta hataawal hai. De ieta bahoet barka raha.
5. Djab oelog ka bar ke bhietar gail, tab, ek djawaan ke dekhies; oe djawaan oedjar kapra pahienies raha, aur dahiena or baithal rahaTab, celog bahoet deraai gail.
6. Tab, oe djawaan oelogse bolies: "Na dera! Toelog Jiesoe Nazaretwala ke, djon kroes par'tjarhaawal gail raha, khodje hai. Oe djie oethal hai. Oe hi ja na hai. Dekh, hija, ie ohie djaga ha hai, djaha Oe dharal gail raha,
7. Bakie, toelog dja, aur okar tjela log se aur Petras se bol diehe, kie Oe toelogke aage Galilea me djaaiiga, djaise De toelogse bolies raha. Toelog oke hoewa dekhihe."

8. Tab, oelog atjambha hoike kaapat raha, chiese, niekarke kabar se bhaag gail. Oelog deraat raha, ohiese koi se koetjh na bataais.
9. Hapta ke pahiela dien ke sabere sabere, djab Jiesoe maut me se djie oethyl raha, tab, oke pahiele dekhies on Maria Magdala, djekre me se Jiesoe saat bhoetwan ke niekaaries raha,..
10. Oe (Maria) gail, sanessa dewe, Jiesoe ke sanghatijan ke, djon log bahoet rowat-gaawat raha.
11. Djab oelog soenies, kie, Jiesoe djienda hai, aur, oe oke dekhies hai, tab, okar baat na bieswaas karies.
12. Ekre baad, Jiesoe doesar roep me apneke dekhaai deis, doeitjela logke, djon log ekgo gauw ke or djaat raha.....
13. Oelog bhie gail doesar log se bataawe, kie, ka dekhies raha, bakie, oe doesar log bhie oelogke baat na ito bieswaas karies.
14. Okar baad , Jiesoe apneke gjaara tjela logan ke dekhaais, djaboelog. bhodjan karat raha; aur djon log Jiesoe ke oethike baad dekhies raha, oelogan ke baat oelog bieswaas na karies, ohiese, Jiesoe oelogke daaties,
15. Tab, Jiesoe oelogse bolies: "Poera doenija me djaaike sa blog ke attjha sanessa ke partjaar kar.
16. Dje bieswaas karie, aur dopoe lei, oe batj djaaiiga; bakie, dje bieswaas na karie, oe naas hoiga.
17. Aur bieswaas karewala log ke saathe iesab tjienha rahiega: Oelog hamre naam se bhoet logan ke niekaariega; oelugu. nawa. bhaasja boliega;
18. Oelog saap oethaaiga, aur djab oelog djahar piega, taubhie, oelogke koetjh haanie na hoiga; oelog bemaar log par haath rakhiega, aur oe (bemaar) log attjha hoiga."
19. Djab Jiesoe oelogse baat kar tjoekal, tab, Oe swarg me oetha lewal gail, aur Parmeswar ke dahiena haath par baith gail.
20. Aur, tjela log djaaike tjaaro or partjaar karies, aur Parbhoe oelogke sahaaita karat raha, aur howewala tjienha ke dwaara log dekhat raha, kie, ie sanessa satje hai.